#scum-scans
@irc.irchighway.net
sTaRt oF vOluME
E1gHt. sTART Of
mOre m1ndfukn
gRouPbatTlz.
- myg
tHx FoR cOlouRz
tO Yum22Yum23
...tHE.cRew...
trANs.....sqzC
PRoOF.....C_M
eDITz.....myg
qC.....KeiG
http://scum-scans.com
ol' sk0ol anyone?_

KCM3450

KC MAGAZINE

エア・ギア 8

AIR GEAR

大暮維人

8

大暮維人
Oh!great

SHONEN MAGAZINE COMICS

講談社

9784063634501

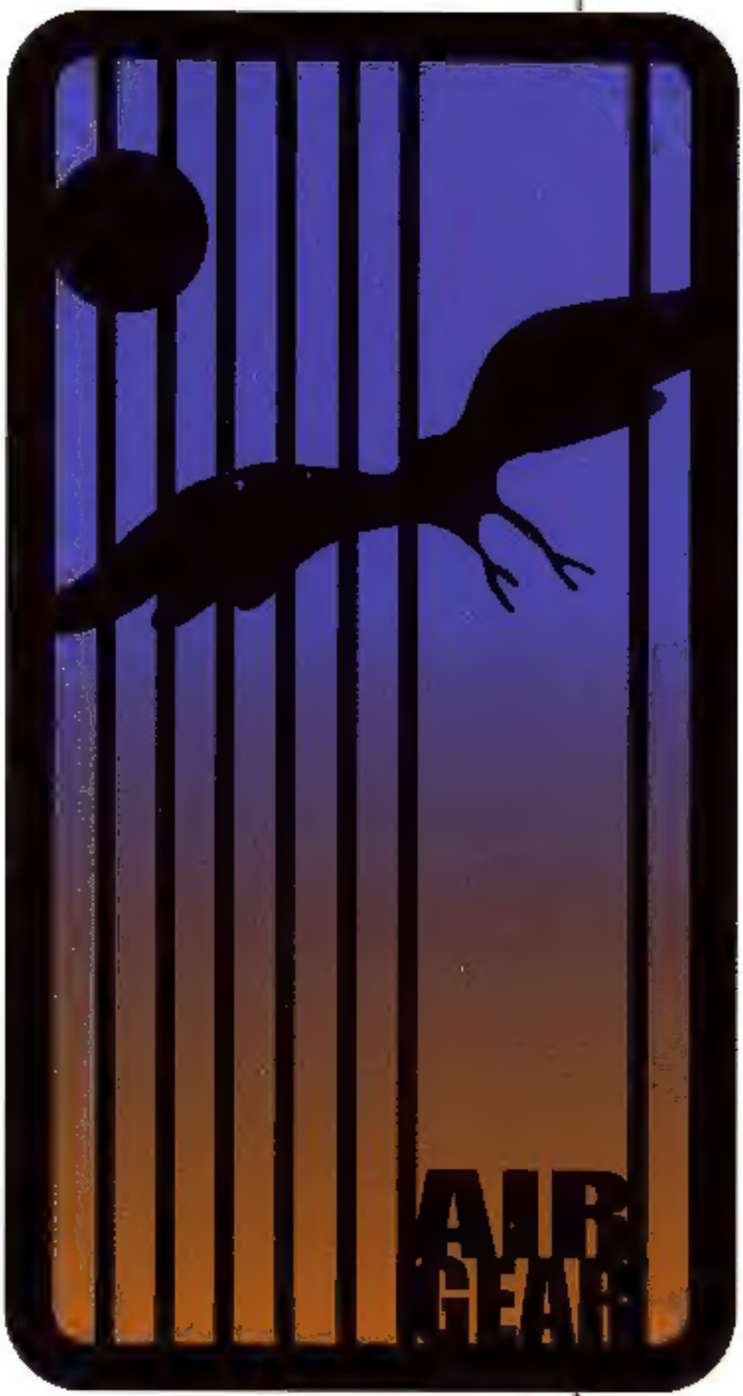
1929979003906

雑誌 42262-50

ISBN4-06-363450-7

C9979 ¥390E (0)

講談社
定価：本体390円（税別）



SHONEN MAGAZINE COMICS

絶賛好評発売中

KC
大喜維人作品

魔人-DEVIL-
全2巻

エア・ギア
1~8
以下続刊

カバーデザイン:玉手峰人

2004.11
KC MAGAZINE

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エア・ギア

8

大暮維人

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

KCM3450

KC MAGAZINE

エア・ギア 8

大暮維人

講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エアギア
AIR GEAR

8

大暮維人
Oh!great

CHARACTER INTRODUCTIONS

BUCCHA (MIHATOKE ISSA)
THE FORMER LEADER OF THE "YAOU". AFTER BATTLING IKKI, SOMEHOW HIS CONSCIENCE SPAWNED FRIENDS, AND HE IS NOW THE FORERUNNER OF THE TEAM. HE IS THE HEAVY BATTALION'S COMMANDO LEADER.

IKKI (MINAMI ITSUKI)
THE PROTAGONIST FASCINATED BY "FLYING", HE DREAMS OF BECOMING AN A.T. MASTER. HE IS THE FOUNDER OF THE A.T. TEAM "KOGARASUMARU". HE HAS NO EQUALS IN A STREETFIGHT, BUT IN THE PARTS WAR, HIS RANK IS ONLY F.

WANIJIMA AKITO/AGITO
AGITO, HOLDER OF THE TITLES OF THE FANG KING AND BLOODY ROAD, AND AKITO (LOVES TEH COCK), WHO NATURALLY FELL IN LOVE WITH IKKI. THEY ARE DIFFERENT PERSONALITIES RESIDING INSIDE THE SAME BODY. THE PLACEMENT OF THEIR EYEPATCH DETERMINES THEIR PERSONALITY. THE TEAM'S MOST POWERFUL FIGHTING FORCE.

KAZU **ONIGIRI**
FRIENDS SINCE THEIR EARLY CHILDHOOD, THEY WERE ALSO MEMBERS OF THE MIDDLE EAST GANG. UNDER INFLUENCE OF IKKI THEY STARTED A.T. KAZU IS A NATURALLY TALENTED SPEED RIDER. ONIGIRI'S HOME IS ABOVE A CRAPPY CHINESE RESTAURANT.

TEAM KOGARASUMARU

SPIT FIRE

HE HOLDS THE TITLE OF "FLAME ROAD" AND IS ONE OF THE EIGHT "ROAD KINGS". HE RANKS CLASS A IN PARTS WAR.

SIMCA
SHE HAS BEEN CALLED THE "MIGRATORY BIRD SIMCA". SHE IS AN ENIGMATIC A.T. USER. SHE IS THE FIRST TO SEE IKKI'S POTENTIAL AS "SKY KING".

THE STORY THUS FAR...
AGITO PLANNED THE BATTLE, BETWEEN THE HISTORY'S BEST D CLASS "BEHEMOTH" AND "KOGARASUMARU"! HOWEVER IN THE FACE OF AN INVINCIBLE ENEMY, KAZU AND BUCCHA GATHERED ENOUGH POWER TO BARELY GET A WIN. RINGO WAS SUPPOSED TO TRANSFORM INTO SCHOOL SWIMSUIT MASK IN ORDER TO ASSIST "KOGARASUMARU", BUT A DANGEROUS TRAP (<3) WAS PLACED FOR HER INSTEAD. THERE ARE THREE REMAINING BATTLES...! "AGITO VS. UDOU AKIRA", "IKKI VS. BANDOU MITSURU" AND THEN "ONIGIRI VS. GORGON SHELL MIMASAKA RYOU"! WHAT KIND OF HAND WILL THE GODDESS OF VICTORY DEAL...!?

UDOU AKIRA
PRESIDENT OF BEHEMOTH. IN ADDITION, WHAT IS WITH HIS GRUDGE WITH AGITO...!? THE "BLOODY ROAD" REGALIA IS IN HIS POSESSION.

MIMASAKA RYOU
THE SEXY FEMALE RIDER, WHO IS VERY POPULAR WITH THE SPECTATORS. SHE IS GIVEN THE NICKNAME "GORGON SHELL".

BANDOU MITSURU
HE POSSESSES A PUNCH THAT FAR SURPASSES HUMAN STRENGTH. HE IS GIVEN THE NICKNAME "CYCLOPS HAMMER". LOVES DECOCHARIS.

FOUR SAINT BEASTS

SANO YASUYOSHI
ABLE TO ERASE HIS EXISTENCE WITH SUPER SPEED. HE IS GIVEN THE NICKNAME "IRON CLOCK". A HIGH LEVEL, ULTIMATE RIDER.

GOSHOGAWARA FUUMEI
DISLOCATES HIS LIMBS TO DELIVER HIS HIGH SPEED SPINNING ATTACK AGAINST HIS ENEMIES, THE INSTANT KILL "HUNDRED". HE IS GIVEN THE NICKNAME "HECATONCHEIRE BOMB".

TEAM BEHEMOTH

UME (NOYAMANO SHIRAUME)
THE FOURTH DAUGHTER OF THE NOYAMANO FAMILY. SINCE SHE'S HANDY WITH HER HANDS, SHE'S SKILLED AT FIDDLING WITH MACHINES. SHE IS ALSO FRIENDS WITH THE EMBLEM MAKER MACHIDA KEI SENSEI. SHE IS A MEMBER OF "SLEEPING FOREST".

RINGO (NOYAMANO RINGO)
SHE IS IKKI'S CLOSEST FRIEND OF THE SAME AGE. CONTRARY TO HER FOUR-EYES APPEARANCE, SHE ACTUALLY IS THE SUCCESSOR OF THE LEGENDARY "SLEEPING FOREST", AND IS AN A.T. EXPERT.

RIKA (NOYAMANO RIKA)
THE OLDEST DAUGHTER OF THE NOYAMANO FAMILY. SHE ACTS LIKE A PARENT FIGURE TO IKKI AND THE OTHERS. SHE HAS EXPERIENCE AS A PRO WRESTLER. FORMER (?) MEMBER OF "SLEEPING FOREST".

MIKAN (NOYAMANO MIKAN)
SECOND OLDEST DAUGHTER OF THE NOYAMANO FAMILY. SHE TREATS FELLOW LODGER IKKI LIKE A PUNCHING BAG AND SERVANT. SHE IS A CORPORAL PUNISHER AND LIKES TO MAKE HIM GO THROUGH EXTREM PUNISHMENTS. SHE IS A MEMBER OF "SLEEPING FOREST".

TEAM SLEEPING FOREST

CONTENTS

●エンブレムデザイン／■田｜形

Trick:60 5

Trick:61 25

Trick:62 47

Trick:63 67

Trick:64 89

Trick:65 113

Trick:66 135

Trick:67 155

Trick:68 175

●掲載　週刊少年マガジン2004年第26号～第36・37合併号　第29,30号休載

※この物語はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

W...
WHY?
WHAT?
WHAT?

WHAT THE HELL IS THIS ...!?

Air Gear

AHN... AH...!

B- BATTLE?.. WITH THIS..

HAHAHA...

WAIT, NORMALLY YOU WOULD REALIZE BEFORE WEARING IT!

DAMN, I PUT THE WRONG- WAIT...

DID I EVEN HAVE THIS KIND OF STUFF!?

HOW DID I MANAGE TO WEAR IT!?

THIS IS RE-TARDED!

THERE'S NO MASK OR A.T.!

Ringo became confused!
She did a weird dance!

I... I CAN'T DO THIS ...!

Hey hey, the battle is continuing, here we go!

I'll say it again, but stage two has turned into a rampage!

Trick:60
AIR GEAR

She's the legendary woman that was turned into a monster by a jealous goddess because of her terrifying dance that grabbed the hearts and cocks of the gods in Olympus.

However, Gorgon Shell is still as beautiful as ever, even with snakes on her head!

Gorgon was a beauty that rivaled the goddess of beauty, Aphrodite

"Gorgon Shell" Mimasaka Ryou!

She's ripped off her dress and has started her dance of death!

BUT... THIS IS WEIRD...

HM... I SEE!

THERE WAS ACTUALLY A G-STRING UNDER HER PANTS. !

THIS IS AWE-SOME JUST LIKE IT IS.

TRENDY ERO-OUTFIT IT'S PROB-ABLY MORE EROTIC WEARING ONE

HM... BUT... WEIRD...

THERE SHOULD BE A BEST ANGLE, BUT...!

MORE... MORE... LIKE AHH! MORE! MORE!

MM ... ♡

NO!!

WHY ...?

A FABLE THAT EXPLAINS THE DISASTROUS EFFECT OF BEING TOO BEAUTIFUL.

THE TRUE MEANING OF THE MYTH THAT GORGON WAS TURNED INTO A MONSTER: TRAGEDY.

SINCE LONG AGO, THERE WAS ANOTHER INTERPRETATION OF IT.

BUT YOU KNOW ...

EVEN I!

A NAKED WOMAN IN FRONT OF MY EYES AND I CAN'T MOVE AN INCH...!

The White Pig is like a stunned mullet!

Gorgon is turning her hips and is getting ready!

A SYNONYM FOR "A MAN'S PRIDE".

IN ANCIENT GREECE, "SNAKE" WAS...

IT IS SAID A WOMAN'S JEALOUSY IS THE PERFECT JEWEL FOR BECOMING MORE BEAUTIFUL THAN A RIVAL WOMAN.

THIS UNMATCHED BEAUTY WAS CONFINED IN A SECRET LOCATION. HEROES FROM ALL AROUND THE WORLD WANTED TO SEE HER AT LEAST ONCE.

APHRODITE'S CURSE ENDED UP BEING A CONTEST OF WHO COULD REACH HER FIRST.

Sidewinder

Spiral Spin

WallrideQQQ

GORGON
SHELL A.T.
KILLER MOVE!

THE BEAUTIFUL WOMAN ...

AND THE MEN WHO ARE WATCHING.... ARE BOTH SINNERS. ♡

UWAH...

S... scary, no matter how many t mes see it.

M... Myself, fee l ke I want to get k cked by that s sta at least once...

Even the ones watching get petri fied...

Wa t. not like that Squelch Squelch

Ohh! She's facing the camera and completely ignoring the stumbling White Pig!

She's sandwiched her perfect bust, huge fanservice for the audience!

AS LONG AS YOU ARE A MAN!

NO MATTER HOW LONG THIS CONTINUES, MY "PETRIFY SHIELD" TECHNIQUE CAN NEVER BE COUNTERED!

One hit Instant death.

Sent from heaven to hell in an instant.

WHAT A STUPID BOY... NO... IT MIGHT BE BETTER OFF TO SAY ALL MEN ARE IDIOTS.

UH !?

STOP THAT BATTLE!

I WANT TO DIE ...

I...

M... MY NAME IS CROISSANT MASK!

KOGARASUMARU'S SAVIOR!

I AM REQUESTING TO REPLACE HIM!

IF THE BASIC RULES OF PARTS WAR ARE IN EFFECT, THEN THIS BATTLE IS NOT VALID!

AS YOU CAN SEE, ONIGIRI-KUN IS ONLY WEARING ONE A.T.!

I've... seen a lot of different types of people till now...

I've ...

I...

This is the first time I've learnt...

How a person's face freezes when faced with a completely random situation...

However, she neither has a school swimsuit nor mask!

What kind of retarded pervert is she!?

FROM THAT ANGLE

N NO.

AH

AMAZING!

It seems that she's declared herself as the rumoured super skater for Kogara-sumaru, School Swimsuit Mask!

Besides her head, you can see her tits and ass!

YES!

A weird feeling of both firmness and softness, this is goo goo good!

I CAN'T BE A BRIDE ANY-MORE

Nagai-sensei forever!

!!

SORRY FOR THE WAIT!

THIS IS TRUE SCHOOL SWIMSUIT MASK!

I WON'T ALLOW YOU TO DO AS YOU PLEASE!

VOCE

E MEU

AI MEU

COSTUME

AH

I GUESS IT'S FINE IT'S KINDA INTERESTING

I DON'T THINK SHE WOULD ACTUALLY COME OUT WITH THAT OUTFIT

SUMCA

TSUBAME'S

!?

BESIDES THAT

THIS OUTFIT IS THE WORST

WAS THE ONE WHO SWITCHED THE BAGS !

I.. I SEE.. SHE .

IT'S TOO TIGHT HERE.

SHE'S A FAKE!

DON'T BE FOOLED EVERY-ONE!

WHA!?

YOU ARE THE FAKE!

NO!

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT,

ALL SFX SLAD

THE UNDER-GROUND COLOSSEO!

WHY DON'T YOU JUST TAKE IT BY FORCE?

THIS IS A BATTLEFIELD.

IF...

YOU REALLY WANT TO SWITCH

ALWAYS ALWAYS ALWAYS ALWAYS ALWAYS!

HONESTLY .. THIS PERSON ..

!!

WITH PLEASURE!

OINK

OINK OINK

IMAAAGE

HOW ABOUT SOME COSPLAY?

YAY, LOOK AT ME!

AIR GEAR

Translator: Erza
Proofreader: Croissant Mask
Editor: miyagiX
QC: Kaitlinya

Mouhaha, stole the page-design from my friends at egoraws.
- myg

SCUM-SCANS

Under Colosseo! An incred ble battle s about to erect I mean is about to break!

Two perverted girls suddenly appeared!

What are these things? I mean human ..

AIR GEAR

Trick:61

IT CAN'T BE ANYTHING USEFUL ANYWAY..

WHATEVER THAT MIGRATORY BIRD'S THINKING,

WELL... THAT SCHOOL SWIMSUIT GIRL IS SIMCA.

UWAH ...

NO WAY THAT VOICE

.....

I REALLY WANT TO SEE IT.

IN ONE SENSE THIS IS A BATTLE FOR THE TOP OF THE A.T. WORLD!

... NO.

SPIT FIRE?

SHOULDN'T YOU STOP THEM,

SPEAKING OF WHICH

.....

NUE-KUN..

TWO SUPER NUDE GIRLS, SUPER SHOWDOWN. THE TRUE PERVERT GIRLS' DOCH!

YOU'VE BECOME REALLY LOOSE RECENTLY

IF YOU SO WISH...
I'LL SHOW YOU!

KEEPS GETTING IN MY WAY!

THIS PERSON REALLY, REALLY REALLY...

PHEW...

.....

MY GENUINE COMPLETE SERIOUS MODE!

THE FRUIT OF THE FORBIDDEN FOREST WHICH LURES ONE INTO A DEEP SLUMBER...

CRAZY APPLE!

!!

THE "REGALIA" ...!

THIS IS

AS EXPECTED OF THE "SLEEPING FOREST" THAT TAKEUCHI SORA CREATED

ITS LEGITIMATE SUCCESSOR..

SNAP

THEY PROBABLY REACTED TO THAT GUY'S SHADOW

THEY CHOOSE THEIR OWNER OF THEIR OWN WILL.

THE REGALIA AREN'T JUST ANY NORMAL PARTS.

WELL, ISN'T SHE FLASHY ..

THE QUEEN OF THE SLEEPING FOREST.

THAT TIME.. WHAT I TOLD YOU IN THE BATH AREA. .

DO YOU REMEM-BER?

. . . . .

!?

FROM NOW ON, CROW-KUN'S GROUP IS GOING TO BE HUNTED BY THOSE WITH "FANGS".

BUT THAT IS ...

THE FATE OF THOSE WHO AIM FOR THE SUMMIT OF THE TROPHAELM ...

TO BECOME KING.

JUST WHO DO YOU THINK YOU ARE!?

DID THEY EVER SAY TO YOU OR ASK YOU TO SAVE THEM!?

!!

?

.....?

.....!?

AH...

Wh...

What...

Th...

This is...

RIGHT NOW, NO MATTER HOW WEAK OR STUPID OR PERVERTED THEY ARE, THEY DEFINITELY HAVE "FANGS" SOMEWHERE.

AND IT'S IN BATTLE THAT THEY'RE ABLE TO SHARPEN THEM!

THAT'S HOW BOYS ARE, GOT IT? ♡

ONIGIRI-KUN...!

What the hell is this!?

I feel like that's all I've been saying today!

IT'S STARTING TO SHOW THE TRUTH.

GORGON SKILL. .

Stage two, while we were being distracted by the pervert girls,

the tables have already been turned!

HAH
...

HAH
...

HAH
...

POWDER CHISEL-ING.

THE GREATEST ILLUSIONARY ART OF JAPANESE TATTOOS' THAT APPEARS WITH THE RISE OF EMOTIONS AND BODY TEMPERATURE.

HOWEVER... IT IS "OFTEN HARD TO SEE" AND IN REALITY IS SEEN VERY FAINTLY.

LAST TIME IN KAZU'S ROUND, WE BRIEFLY SPOKE ON HOW THE HUMAN EYE REALLY HAS A HIGH EFFICIENCY AND IS UNCON-SCIOUSLY CAPTUR-ING GENERAL OBJECTS.

It's darkened for the explanation diagram but naturally it is white and ... appears as the ... he ... ai ... and it becomes dyed in red

UNTIL FINALLY, THEY AREN'T ABLE TO MOVE ANYMORE

I'VE HEARD THAT AMONG THOSE THERE ARE SOME THAT HAVE A POWERFUL HYPNOTIC EFFECT AND THEY MAKE THE OPPONENT'S META-BOLIC PROCESSES SLOW DOWN...

THERE ARE MEANINGS AS WELL AS EFFECTS TO EACH PATTERN IN THE DESIGN.

THAT RECENT WAY OF TRIBALISM THAT'S BECOME POPULAR WAS ORIGINALLY SYMBOLS FOR MAGICAL INCANTATIONS.

WHY DOESN'T MY "PETRIFICATION SHIELD" WORK ...!?

WH...

WHY ...!?

YOUR PLAN WAS MAR-VELOUS... HOWEVER!

AND IF IT'S A BEAUTIFUL BODY LIKE YOURS, IT WILL BE STARED AT INVOLUN-TARILY!

HUMANS... EVEN MORE SO, MEN'S "EYES" ARE DREADFUL THINGS... EVEN IF THEY ARE 80 YEARS OLD, IF A SKIRT IS FLIPPED UP, THEY WILL STILL TURN AROUND.

looks like it had the reverse effect on me. my body's unusually light.

Almost like it's not my own!

seems like...

I was watching all this upside down see. so...

CRA

!!!

bUo

Umm

Uhh... which means...

.....

WHICH MEANS... THE TATTOO'S EFFECT WHICH NATURALLY MAKES THE BODY'S FUNCTION SLOW DOWN WAS REVERSED...!?

YOU DON'T NEED TO EXPLAIN!

SO STUPID!

ARE YOU SAYING THAT THE REASON FOR THAT PIG'S UNCOMMONLY QUICK-WITTED MOVEMENTS WAS BECAUSE OF THAT!?

KUOOH

HOW-EVER... IF THAT WAS THE TRUTH...

THEN RIGHT NOW...!!

ゴゴゴ

What's this... I can't believe that I...!

Of all people, I forgot this one very important thing!

Shock-ing!

TA-NOTE: MY GOSH!

THE PIG!

The venomous Tiger Snake has a bite that can kill humans for three times.

However, its greatest "natural enemy" is the being that has the super thick fat that won't let any of the poison pass through!

AAAAAN!

COUNTER-FOSSILIZATION!

MY TRUE WAY!

ALLOW ME TO SHOW YOU...

YOU DUG YOUR OWN GRAVE.

AND THE CUBE THAT YOU GUYS HAVE AS YOUR SPECIALTY,

THAT, IN AND OF ITSELF, IS THE GREATEST GRAVE!

Th... this is...

WOAH!

HATH BEEN CONFIRMED!

artwork by Toraneko
http://railora.deviantart.com

by sanity for
scum-scans

https://sanity-poet.deviantart.com/

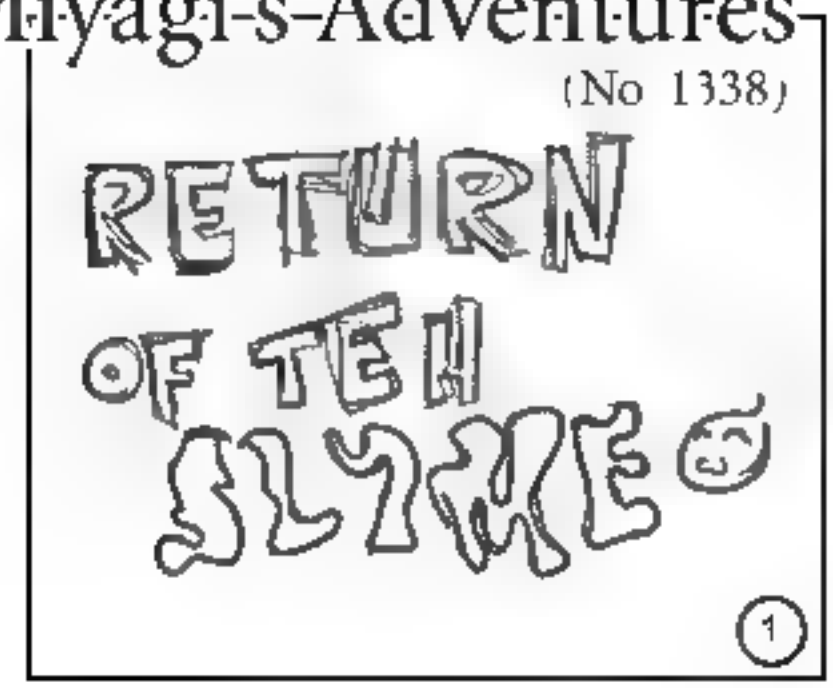
MIKAN

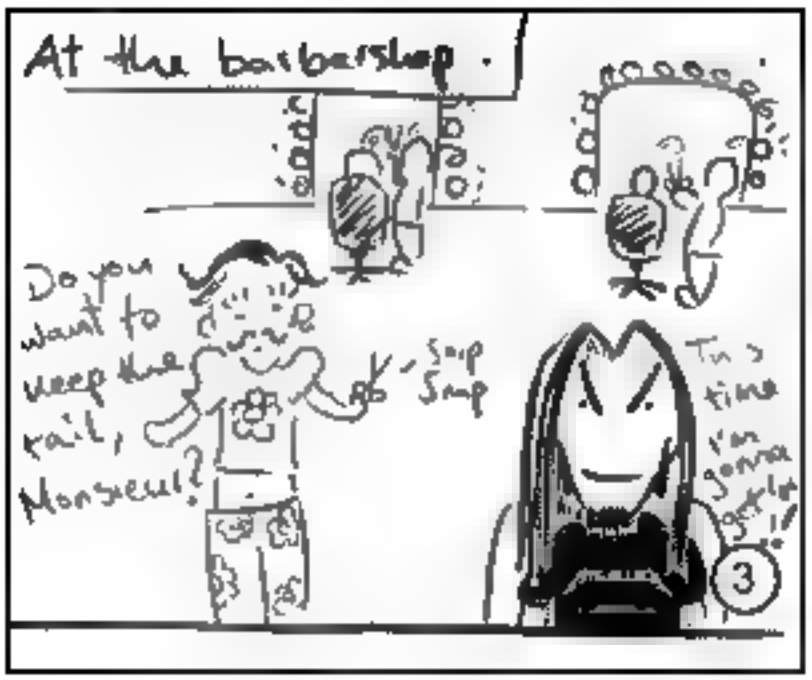
http://scum scans.com
#scum scans@irc.irchighway.net

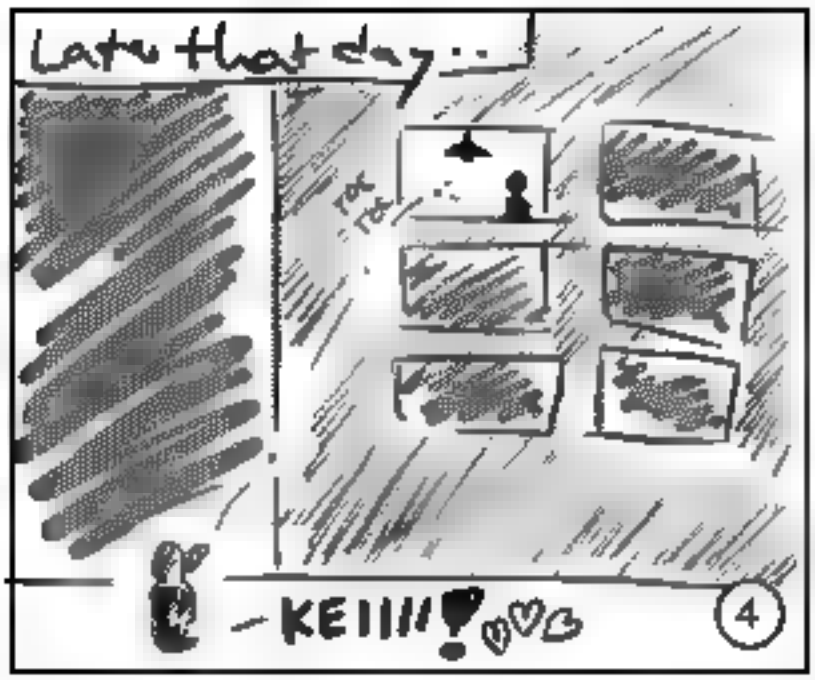
Miyagi's-Adventures

(No 1338)

RETURN OF TEH SLYME



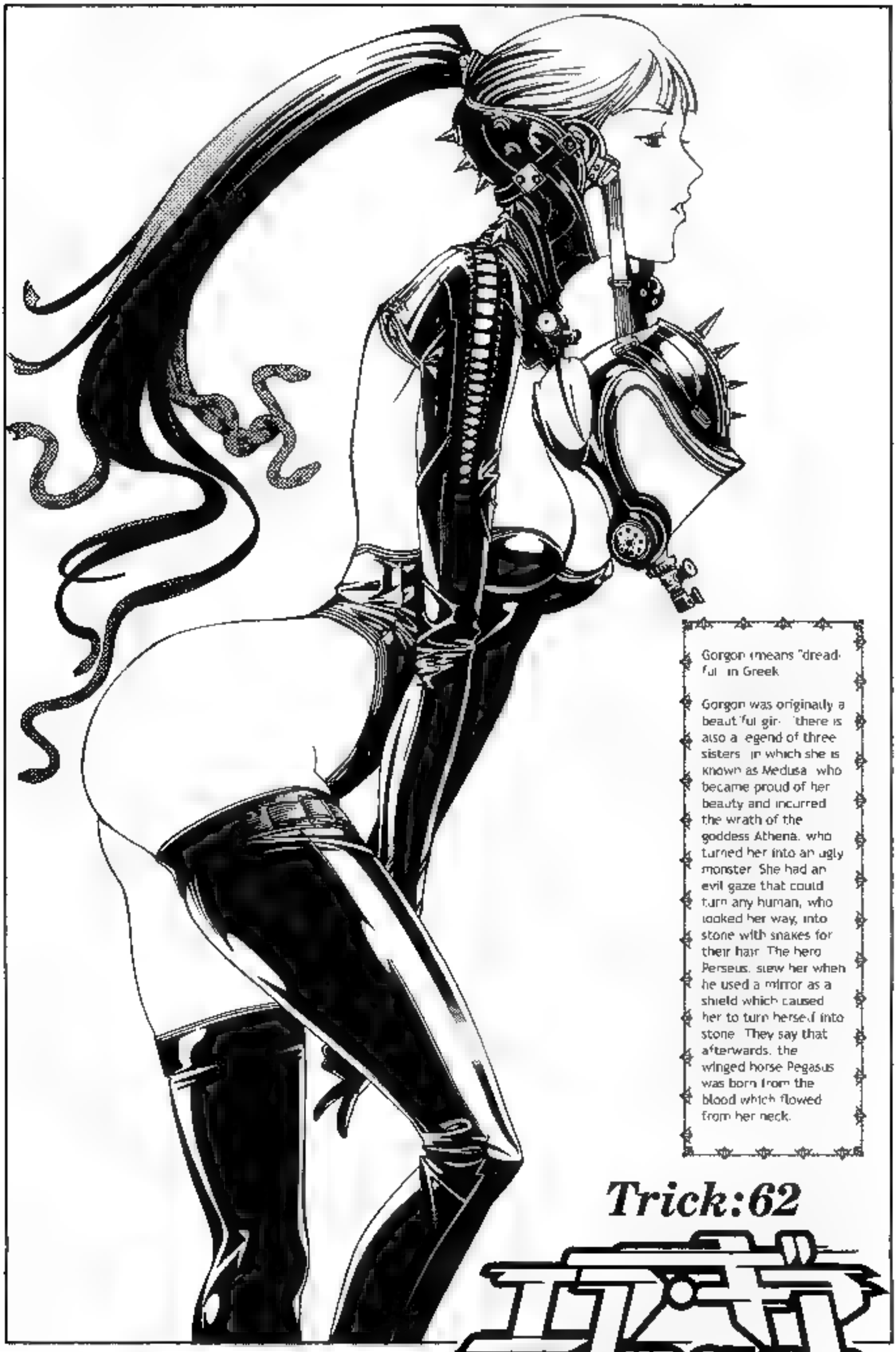




SLYME! DAMN YOU,

Translator: Erice
Proofreader: Croissant Mask
Editor & QC: mayaCE

Thanks, sYd



Gorgon (means "dreadful" in Greek.

Gorgon was originally a beautiful girl. There is also a legend of three sisters in which she is known as Medusa who became proud of her beauty and incurred the wrath of the goddess Athena, who turned her into an ugly monster. She had an evil gaze that could turn any human, who looked her way, into stone with snakes for their hair. The hero Perseus, slew her when he used a mirror as a shield which caused her to turn herself into stone. They say that afterwards, the winged horse Pegasus was born from the blood which flowed from her neck.

Trick:62

AIR GEAR

unable to move a single step as it the has turned into stone!

I'M... CONFIDENT ABOUT MY VICTORY!

SESSIONS

HE...

STARE

Ahh ...?

Ha...

N...

NOOO!

FROM NOW ON! MY!

AND!

TRUE! POWER!

MY CLONE "SMELL ROAD" CAPTURE IS COMPLETE!

HE HE HE...

THIS CUBE ITSELF IS THE GREATEST COFFIN!

O...OH NO... S THIS

IN THIS SMALL SPACE, WITH THIS BAD SMELL... MY SENSES ARE...!

Just what're you doing to this sacred Colosseo Under battlefield!?

The pigs who looked like his shadow from the back were created by the vapour of his sweat!

THIS FEELING ...

WH... WHAT!?

IMAGE!

LIKE HE'S SEEING THROUGH IT ALL...

IT FEELS ...

N... NO...! EVEN IF I COVER IT WITH MY HANDS ...

WAS BEING SEEN...

AH ...

AS IF MY EVERY PART

AH ...

モソ...

EH...!

BUT THAT IS NOT SOMETHING THAT YOU SHOULD EVER BE EMBARASSED ABOUT.

UP UNTIL NOW, YOU HAVE PROBABLY PUT ALL SORTS OF "STAINS" ON THAT BEAUTIFUL BODY OF YOURS.

ARE FIRST BORN NAKED.

THERE IS NOTHING TO BE EMBARASSED ABOUT.

ALL HUMANS ...

THAT BODY ALONE IS PROOF OF YOUR EXISTANCE.

EACH AND EVERY OF THOSE STAINS IS SOMETHING YOU SHOULD BE PROUD OF, SINCE IT IS THE "ROAD" OF YOUR LIFE.

WHAT...

WHAT IS...

THIS ...

AS IF YOU KNEW ...

AH ...

WH... WHY... YOU...

YOUR EVERY-THING ...

NOW... SHOW ME...

THE TRUE YOU IS A KIND-HEARTED GIRL, WHO DOESN'T DESIRE TO HAVE A BATTLE LIKE THIS.

IT'S GONNA HURT ON A YOUTHFUL SKIN, YA KNOW?

IS IT REALLY OKAY TO DO THIS TO SUCH BEAUTIFUL SKIN, MISSY?

I DON'T CARE!

STUPID. YOU STUPID TOMBOY!

T/L-NOTE: USED TOMBOY INSTEAD OF MANWOMAN. ^.^

THERE'S NO WAY THAT YOU COULD WIN IN AN A.T BATTLE AGAINST A GUY

I WANTED EVERYONE TO RECOGNIZE HOW AMAZING IT IS THAT I COULD WIN AGAINST GUYS.

I THOUGHT THAT IF I WON, EVERYONE WOULD BE PLEASED WITH ME...

RELEASE IT...

SPREAD THAT HAND... AND LET YOUR TRUE SELF OUT!

I WAS... STUPID. I TRIED TO GET "FANGS" I DON'T EVEN HAVE JUST SO I COULD BE STRONG...

THAT WAS...

FREEDOM!

I... GOT IT...!

WHAT I REALLY WANTED...

THAT'S GOT TO BE IT...!

AH... BUT...

AAH... BUT... BUT! THAT'S RIGHT...

Ahahahaha~

Ahahaha~

Ahaha~

I FEEL THE "WIND"

I WONDER WHY...

EVEN THOUGH I'M IN THIS BOX...

My Madonna

She broke ...

WAY TO GO PIG!

I can't imagine that the Pig would be that smart, but... no! Are you saying that there was a hidden power somewhere within that pointy head!?

THAT WASN'T EVEN AN A.T BATTLE.

KILL

I once heard that smell is the greatest sense which can sway a human's spirit...

WHAT THE HELL IS THAT!?

I ..it seems that because of the incredibly bad smell and the Pig's pressure, the Gorgon was caught in a reverse hypnosis.

By means of the Parts War common rules, this has the conclusion of "No will to fight = Retire"...

and has even taken off her A.T's.

Anyways... Since the Gorgon is completely naked.

GLOOM

Second Stage - ●Gorgon Shell vs. Nigiri Pig○:

It's Kogarasumaru's first victory!

I... I reaaally don't feel like agreeing with this, but...!

Totally doesn't feel like announcing it

NO WAY ...

NOW, DO YOU UNDER-STAND...

IT'S ANNOYING, BUT...! WHAT SHE SAID WAS RIGHT...

THAT'S RIGHT. ONIGIRI-KUN WAS REALLY PUSHING HIMSELF DURING THE SPECIAL TRAINING.

I... I'M EMBARASSED OF MYSELF!!

HOW FUTILE...

UGH ...

YOUR LITTLE MEDDLING WILL BE?

YOU LYING LITTLE DIRTY RAT OF A CHEATING GIRL!

kkk k k kk k k

But even you didn't really think that Onigiri-kun would win, did you?

The direction of the results hinges on the last two remaining groups' battles!

With the unimaginable loss of Gorgon, it's 2 to 1.

Kogara-sumaru vs. Behemoth, Cube Battle.

WOULDN'T IT HAVE BEEN MORE CONVENIENT WITH A 3 TO 0 VICTORY?

FROM YOUR PERSPECTIVE...

WHAT DO YOU MEAN...?

THE RESULT IS WHAT I WANTED IT TO BE. ♡

WELL, EVEN WITH ALL THIS ...

AND THE PROOF OF THE "FANG KING," WHICH BEHEMOTH'S UDOU-KUN HAS.

TODAY'S ITEMS THAT ARE BEING BET ON ARE...

KOGARA-SUMARU'S EMBLEM...

"BLOODY ROAD"'S REGALIA!

IF... BEHEMOTH LOSES... THEN...

THE "KINGS" AND REGALIA THAT YOU'VE DESPERATELY GATHERED WILL BE LOST, YOU KNOW...?

THE REGALIA AREN'T JUST ANY NORMAL PARTS.

FOR THEIR OWN PURPOSE, THEY... THEY CHOOSE THE R OWN MASTERS.

WHICH OF THOSE TWO IS THE TRUE "KING".

I WANT TO CONFIRM

TO CLIMB TO THE SUMMIT OF THE TROPHAEUM ...!

WHETHER OR NOT THEY HAVE THE FANGS.

.....

HEY... WHAT'S WRONG, ROUND EYES?

LET'S KEEP ON GOIN'.

C'MON, SANDBAG!

.....

B... BAS- TARD ...

Where to find us:
http://scum-scans.com
contact@scum-scans.com
artwork@scum-scans.com
#scum-scans@irc.irchighway.net

Heh, he's going at it again. Guess I can't even blame him for that. It's Oh!great we should blame instead, since it is entirely his fault for things like this to happen.

Anyway, at long last: Chapter 63 for you to enjoy.

– miyagiCE

Credits:
Translator: Ence
Editor: miyagiCE
Proofreader & QC: KeiGinya
Thanks: Laiko

SCUM-SCANS

... looks like we are what we claim to be.

ROCK!

!

MES...!

CO...!

FIRST!

エア・ギア
AIR GEAR

Trick:63

JAN!

KEN!

PON!

LOOK OVER THERE!

There!

SFX: BANG

T/L-NOTE: THIS IS A VARIATION OF ROCK-PAPER-SCISSORS WHERE THE WINNER POINTS IN ONE DIRECTION AND THE LOSER TRIES TO MOVE HIS HEAD IN THE OPPOSITE OR DIFFERING DIRECTION. THERE IS USUALLY SOME SORT OF "PUNISHMENT" IF THE LOSER TURNS HIS HEAD IN THE SAME DIRECTION AS THE WINNER POINTED. IN THIS CASE IT APPEARS THAT THEY ARE JUST HITTING EACH OTHER

NO NO, I NEVER THOUGHT THAT SUCH A GREAT ONE FROM THE FOUR SAINT BEASTS WOULD REFUSE A SHITTY RIDER LIKE THIS . .

HA? EH? WHAT? WHAT? DID YOU SAY SOMETHING?

That's weird, recently I've been losing my hearing^

HOW ABOUT WE HAVE IT THAT THE ONE WHO WINS AT JANKEN GETS TO HIT THE OTHER GUY ONE TIME?

HEY, HEY! I HAVE A SUGGESTION!

BEFORE THE BATTLE

KIND OF LIKE THE PUNCHING MACHINE, A PUNCHING BATTLE. ♡

WE FIRST FOUND OUT ABOUT EACH OTHER THROUGH THE PUNCHING MACHINE AT THE GAME CENTER, RIGHT?

HE...

HE GOT ME !

PON!

DAMN!

JAN!

KEN!

LOOK OVER ...

EHE!

AH HAHA!

AH! ♡

OH?

SMACK

JUMP

THE "HAMMER" IS THE OPENING MOVE TO A SERIES OF ATTACKS...

RUNNING AROUND LIKE THAT...!

DAMNIT... DAMNIT ...!

WHY YOU ...!

THAT'S CHEATING YOU BASTARD!

* Refers to a punch that is easy to see because the opponent called it out

I'VE COMPLETELY FALLEN INTO HIS "TRAP" ...!

Momoki said that you can't dodge!

A TELEPHONE * PUNCH THAT HAS THE GREAT WEAKNESS OF BEING A SINGLE SHOT, NO MATTER HOW MUCH POWER IT HAS!

Dan..
dan..
daaan..

DANGER!
OUUUSI

This is bad, the opponent's picked a punching machine style version of "Look over there"!

Even so, if they had a normal battle then the "Cyclops Hammer" would have a complete victory but..

right now, for some reason the battle is proceeding in the favor of that Crow Bastard!

IT'S ALMOST TIME... EVEN SO..

HA HA!

CONTROLLING THE FLOW OF THE BATTLE WITH HIS OWN PACE

IN ONE SENSE THAT'S A CRITICAL ABILITY!

THAT GUY, HE REALLY DOES LIKE USING "TRICKS".

SO HE'S THE MAN WHO IS CLOSEST TO THE "SKY"

MNAAH! IKKI, HUH...

I SEE WHY SIMCA WOULD BE INTERESTED.

IF ANY-THING, WITH HIS BATTLE SENSE AND TALENTS...

THE "HAMMER" CAN'T STAND UP AGAINST HIM.

LOOK OVER ...

THERE!

DAMNIT... DAMNIT!

WHY... IS IT

SO GOOD AT JANKEN!?

WHY IS HE

WHY IS THIS GUY

THAT'S AMAZING ...

COMING FROM YOU THAT'S A PRETTY HIGH EVALUA-TION.

THE POWER OF A PUNCH IS DECIDED BY THE MUSCLES IN THE BACK AND AT THE WRIST HERE, BUT.

WHEN YOU HAVE TOO MUCH MUSCLE HERE LIKE THE "HAMMER", THEN THE REACTION TIMING OF YOUR HAND DROPS.

LOOK AT THEIR JANKEN REAL CLOSELY.

HE CHEATED!

NO WONDER!

LOOK OVER...

SFX: BAM

HEH!

THAT LAST ONE WAS A BIT DANGEROUS...!

WOAH! THAT WAS CLOSE...

CHIII...!

CH...

IF I COULD LAND ONE HIT, THEN THIS GUY...

ONE HIT...!

WHAT ARE YOU SCHEMING AT■?

TAKING SUCH A RISK LIKE THAT..

ONE TIME OUT OF FIVE. IT LOOKS LIKE HE'S LOSING ON PURPOSE...

THAT'S WEIRD. THAT GUY.

HE SHOULD AT LEAST BE ABLE TO WIN THE JANKEN 100% OF THE TIME...

BUT.. IF THAT'S TRUE, THEN THAT CROW.

THIS "CUBE" THAT I'M USED TO...

HA ...

HA ...

EVEN SO... WHY...

HAA ...

IT'S LIKE... LIKE...!

BUT... EVEN SO...

THIS PLACE SHOULD HAVE ONLY 5M EACH WAY...

HA ...

HA

LIKE ...

HI! ...

YOU'VE NEVER FLOWN IN THE "SKY", HAVE YOU?

HEY ...

I'VE BEEN WONDER-ING SINCE WE STARTED, BUT

I'VE NEVER GONE TO "AIR (C-CLASS)" NOR IS THERE ANY NEED TO.

I'VE ALWAYS FOUGHT TO-GETHER WITH UDOU-SAN IN THIS "CUBE (D-CLASS)".

TO BREAK DOWN YOUR "WINGS" WITH THIS "HAMMER"!

MY DUTY AND JOY IS...

JEEZ ...

THIS GUY AND THAT GUY...

.....

.....

!?

THIS GUY AND THAT GUY?

WHY DO YOU VOLUNTARILY TRY TO HIDE INSIDE A HOLE?

YOU HAVE SUCH AN AMAZING THING,

H...

HUH!?

THIS ISN'T THE BOTTOM OF THE WELL ANY MORE

IF YOU'D JUST STEP OUT A LITTLE BIT,

THE "SKY" IS RIGHT THERE...!

HEY,

WATERY EYES.

.....?

WANT TO GO?

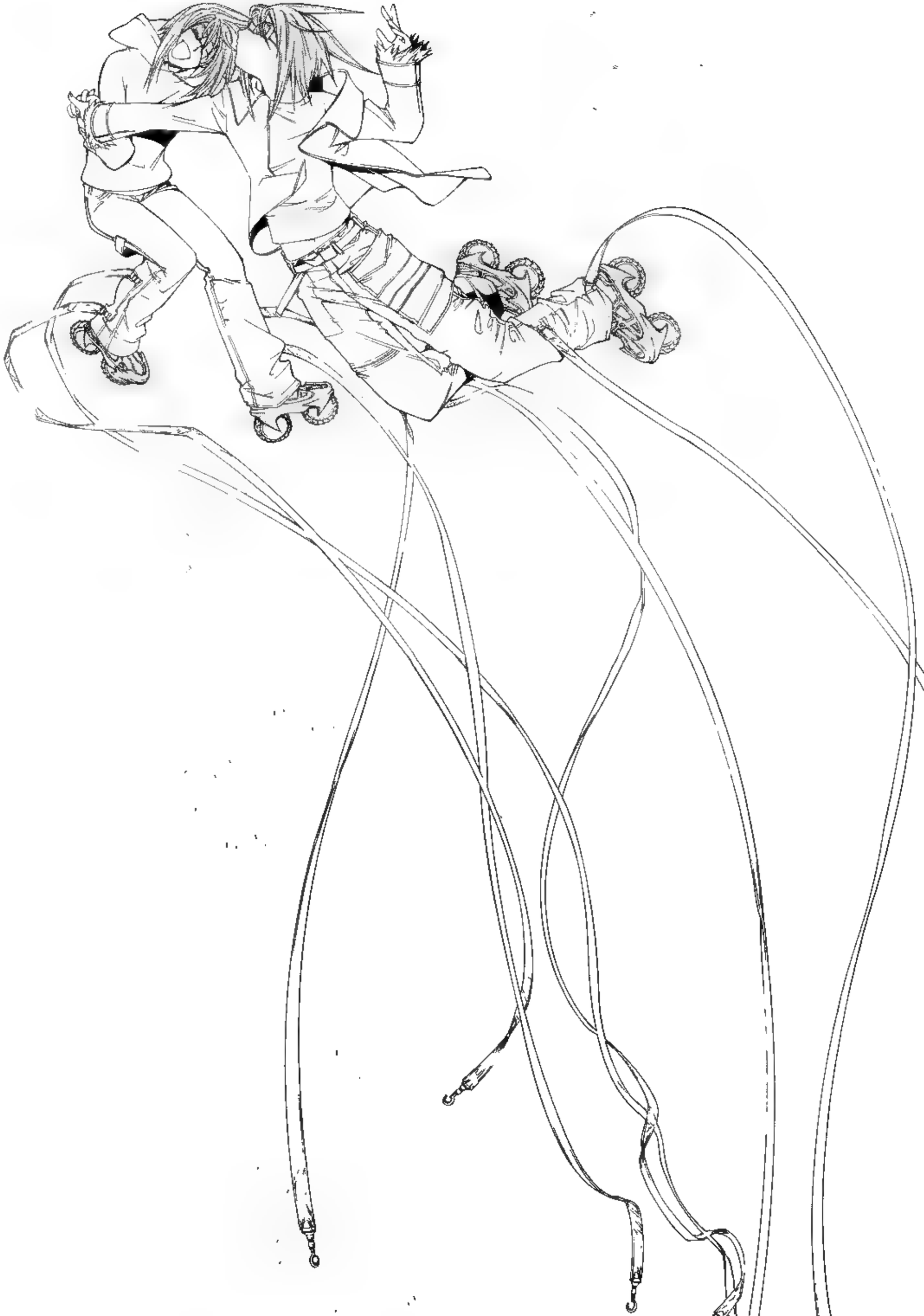
DON'T YOU

INSIDE THIS MUD-FILLED CAVE

I'LL MAKE IT FOR YOU

I'LL SHOW YOU...

THE "SKY"!



...TO...

...GITO...

AGITO...

At that time, Agito was the ruler of Under Colosseo as the Fang King and Udou Akira was merely a nameless D-Class.

In that battle, their lives changed. Agito, having been chased from this place, disappeared whereas Udou made "Behemoth" into the greatest Stormriders in Japan!

Two years ago in this very same cage! The Parts War with the "Fangs" of the Regalia on the line and exact opposite positions!

Reeee-member!

Remember the battle of legend!

IT BRINGS BACK MEMO-RIES AKITO

I LOST EVERY-THING HERE.

.....

AGITO-KUN..

You can't miss this one battle... but... however, what's wrong...!?

Even compared to your average rider around there, Agito's moves are not that good...!?

'F COURSE NOT

FUCK!

DONE ALREADY !?

WHAT'S WRONG AGITO?

IT'S IRONIC.

BECAUSE I LEFT HERE,

I WAS ABLE TO MEET THE "SKY".

THERE ...

IS NO SKY FOR YOU! TO SEE, EVER AGAIN!

INSIDE THIS CAGE!

ROT AWAY ...

THAT'S WHAT I PLANNED ON...

FROM THE START.

HEH.

FALL AGAIN!

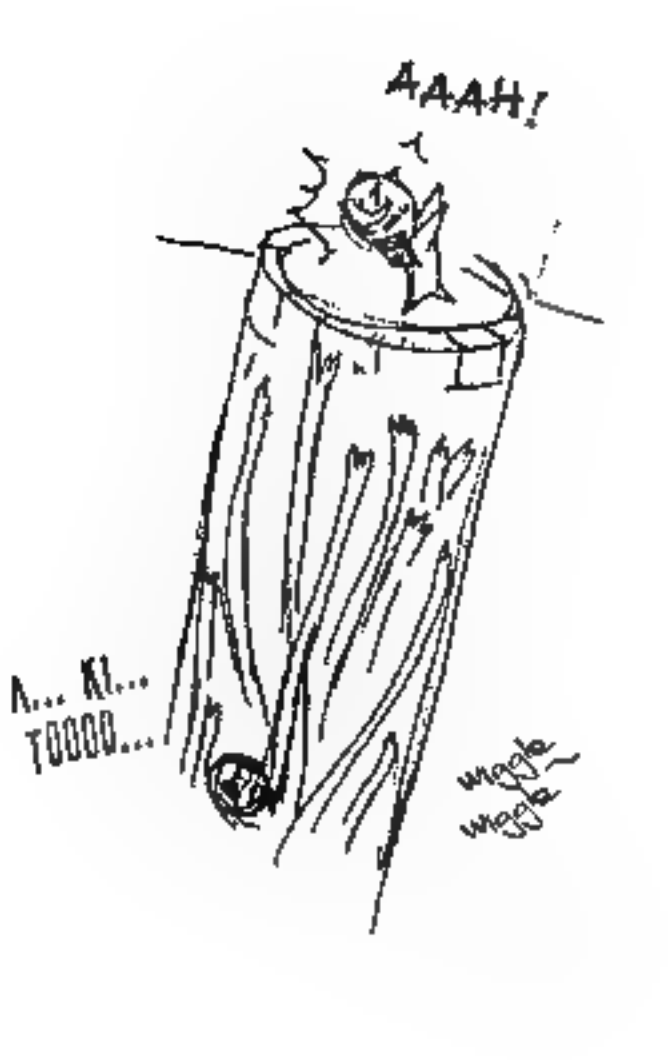
I WILL...

I'LL TAKE YOU WITH ME AKIRA,

THIS IS MY FIRST AND FINAL PRESENT TO YOU!

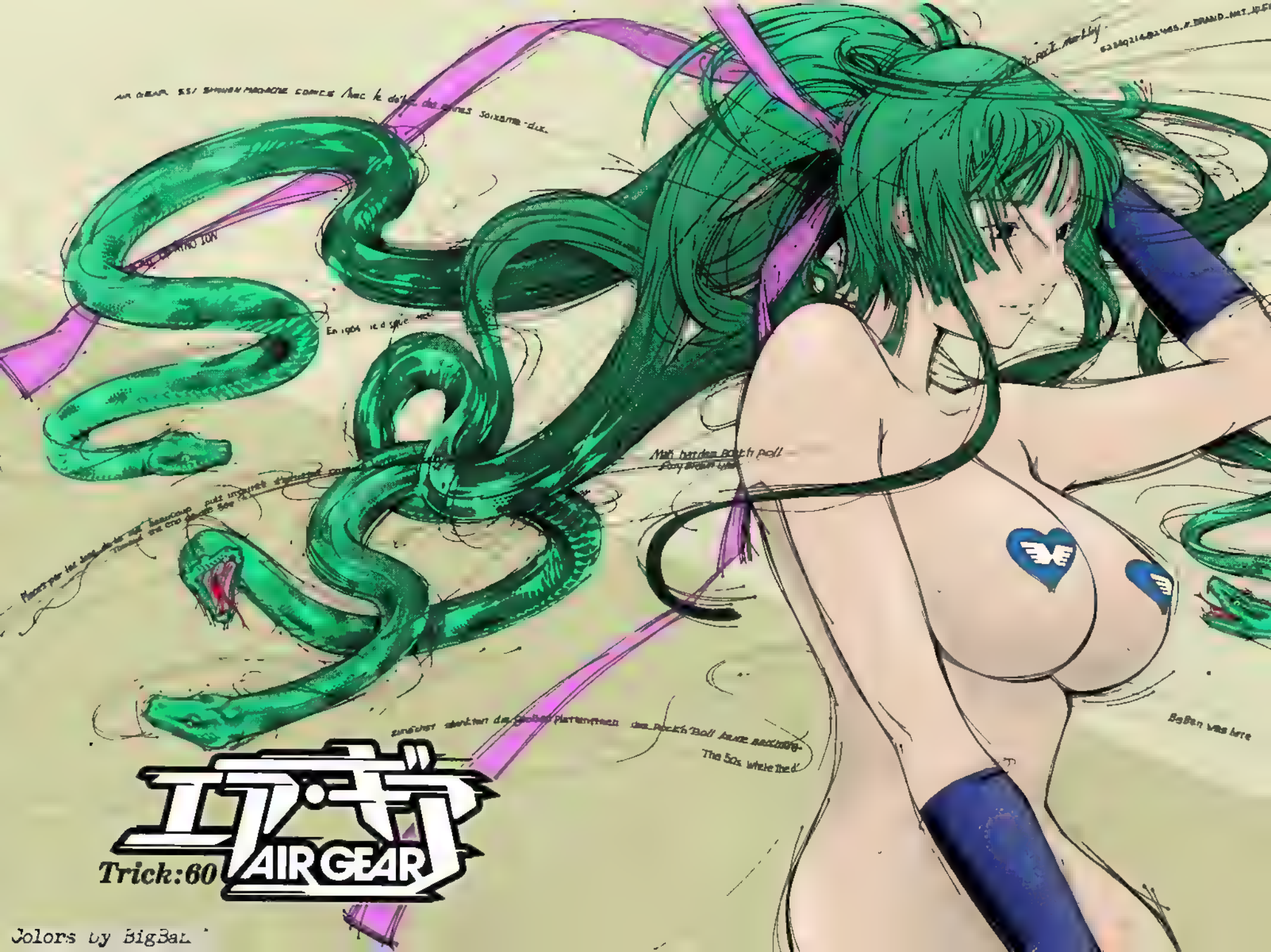
AKITO!

TO THE BOTTOM OF THE WELL!

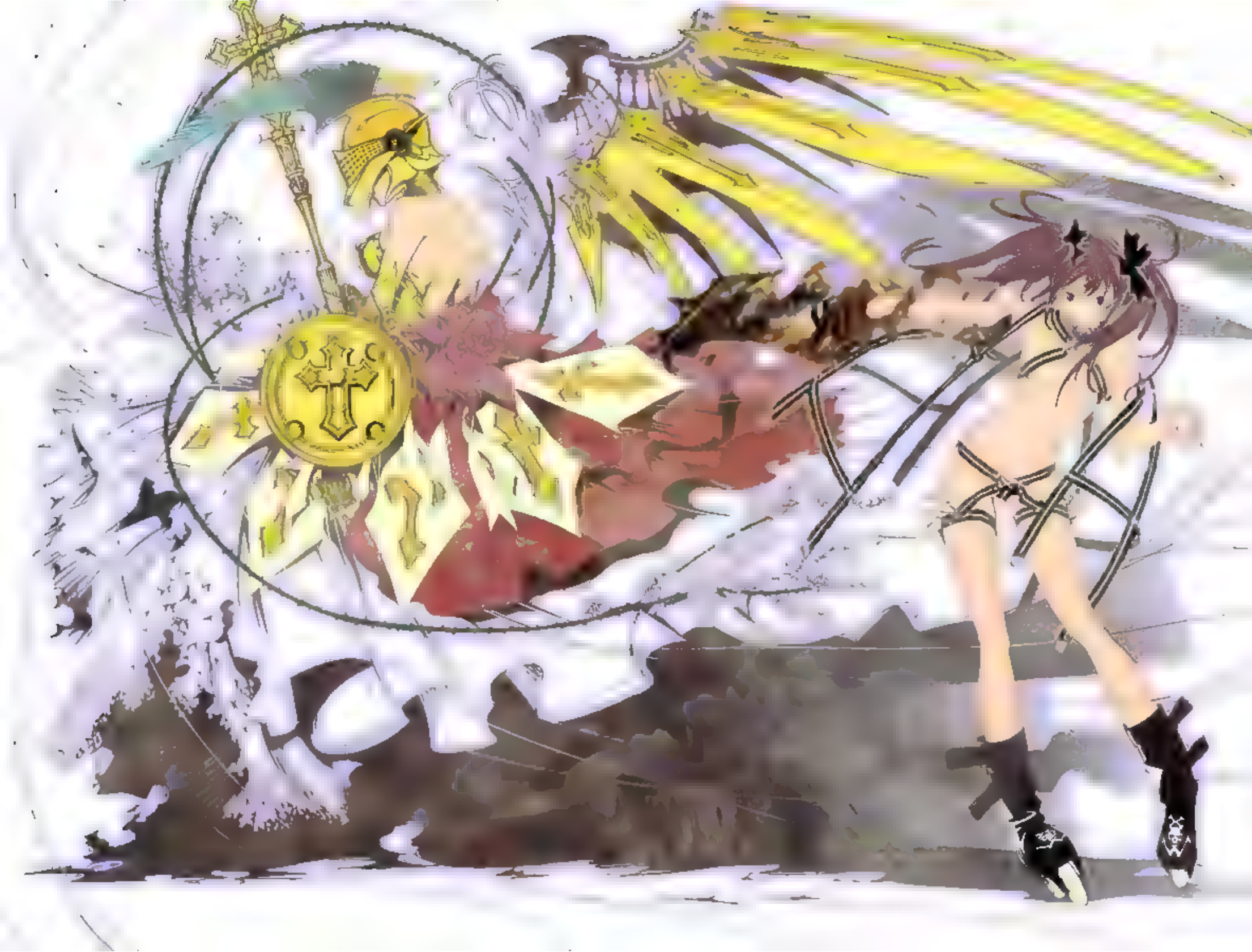

AAAH!
A... Al...
TOOOO...

Kiss
Kiss
Kiss

http://mewmix.deviantart.com


AIR GEAR
Trick:60
Colors by BigBan

Oh Noes! My FUCK one weakness!... FUCK



SORRY...
FOR THE INCONVENIENCE. AFTER CHANGING THE ABBREVIATION OF "AIR TREK" FROM OUR USUAL FORM "A-T" TO "A.T." A FEW CHAPTERS AGO (IN ORDER TO BE CLOSER TO THE ORIGINAL), I NOW TOOK THE LIBERTY TO CHANGE IT BACK THE "A-T". SORRY, BUT IT SIMPLY LOOKS BETTER, BLERGH...

ON ANOTHER NOTE, PLEASE WELCOME OUR NEW CLEANER NAMIGE. =)

- MYG

Translator: Ence
Proofreader: Sa than
Cleaner: Namige
Typesetter: m yagiCE
QC: AbsoluteRefractory
Thanks: Laik

On to the shameless advertizing =.
http //scum-scans com
http //forums scum-scans com
contact@scum-scans com
artwork@scum-scans com
#scum-scans@irc irchighway net

エア・ギア
AIR GEAR

Trick:64

I AWOKE...

IN A POOL OF BLOOD

I...

AT THAT TIME, I ALREADY KNEW CLEARLY...

FOR SOME REASON I COULD ONLY HEAR THAT VOICE CLEARLY.

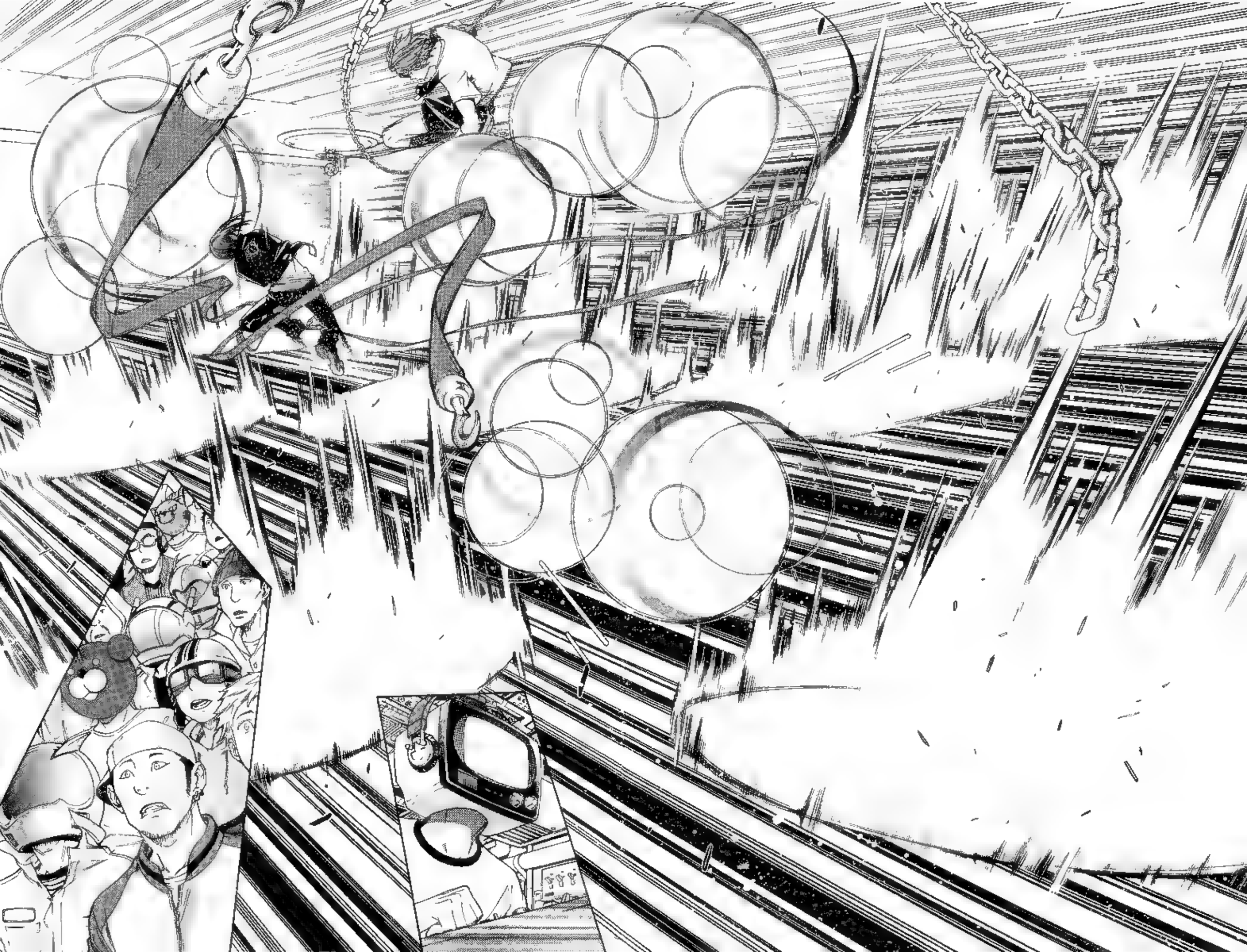
INSIDE MY DULL CONSCIOUSNESS SOMEONE WAS CALLING FOR HELP.

WAS BORN...

FOR THE SOLE PURPOSE...

OF PROTECTING THIS ONE.

HA!



絶句

This battle... have no words to...

describe it...

I... fail as an announcer...

I...

BEAUTIFUL...

.....

THEY LIVE IN...

A TOTALLY DIFFERENT WORLD...

THIS IS...

A BATTLE BETWEEN "KINGS"!

UH!

I WAS

INVINCIBLE!

IT WASN'T HARD TO BECOME INVINCIBLE

WE WERE EVENTUALLY CALLED

UNTIL WE THE BOTTOM OF THE POOL OF BLOOD.

UGH!

SFX: GRIP

SHI...!

WHEN...

WAS IT...

AH!

THAT I STARTED TO SEE THOSE DREAMS.

STOPPED MOVING AS I TOLD IT TO...

THAT MY BODY...

MY EXIS-TANCE... EATS AWAY AT AKITO.

A knee blow from a combi-nation of a chain lock and A-T accelera-tion!

This is the move which fe led many a top rider by the "Super Monster"

TWO PER-SONALI-TIES WITHIN ONE BODY.

THERE'S NO WAY THAT COULD LAST...

FROM THE TIME THAT I WAS BORN...

I KNEW THAT THIS DAY WOULD COME...

CLEEEAN ...

HIT!

I...

WILL DISAPPEAR FROM THIS DAY ON...

AKITO ...

OR PLACE FOR MY EXISTANCE HERE, SO...

THERE'S NO MORE REASON...

THERE AREN'T ENEMIES LIKE BEFORE "HERE".

!!

With that small body, what a tough guy, the "former" Fang King!

NO ...

AGITO-KUN.

N... no...! He with-stood it!

He with-stood it!

SFX PANT PANT

TAKE THE...

REGALIA... SO...!

I... I'LL...

TAKE...

I'LL DEFINITELY TAKE IT, SO...

YOU ALONE SHOULD STAY WITH HIM...

FOREVER!

AKITO...

AAAAAHH!

Ah...
Ahhhh!

Wh...
what a
sight...

Not even a
shadow of
the kicking
techniques
that...

the one
called "Agito
the Shark"
held.

A...

AGI...

AT LEAST WITH THE NEXT HIT,

I'LL MAKE IT PEACE-FUL FOR YOU...

FOR ETERNITY ...!

FOR HIM TO BE THIS BROKEN IS PAINFUL FOR EVEN ME TO WATCH...

THE "FANG" WHO WAS ONCE CALLED THE STRON-GEST...

EVEN LEAVE HIM A SINGLE THING...!

UNABLE TO...

WHY ...

I WAS...

WH... WHY...

DARLING

I WASN'T ABLE TO LEAVE...

EVEN A SINGLE SIGN OF THE FACT THAT I WAS HERE...!

WH...!

WHA!?

WHA WHA !?

SQUIRMING AROUND IN THIS DIMLY LIT CAGE MAKES IT HARD FOR YOU TO GET REAL SERIOUS, SO...

WELL... I CAN'T BLAME YA.

CR...

C...

YOU LOOK LIKE A FROG THAT'S BEEN SQUISHED AT THE BOTTOM OF A WELL

WHAT 'RE YA DOIN'?

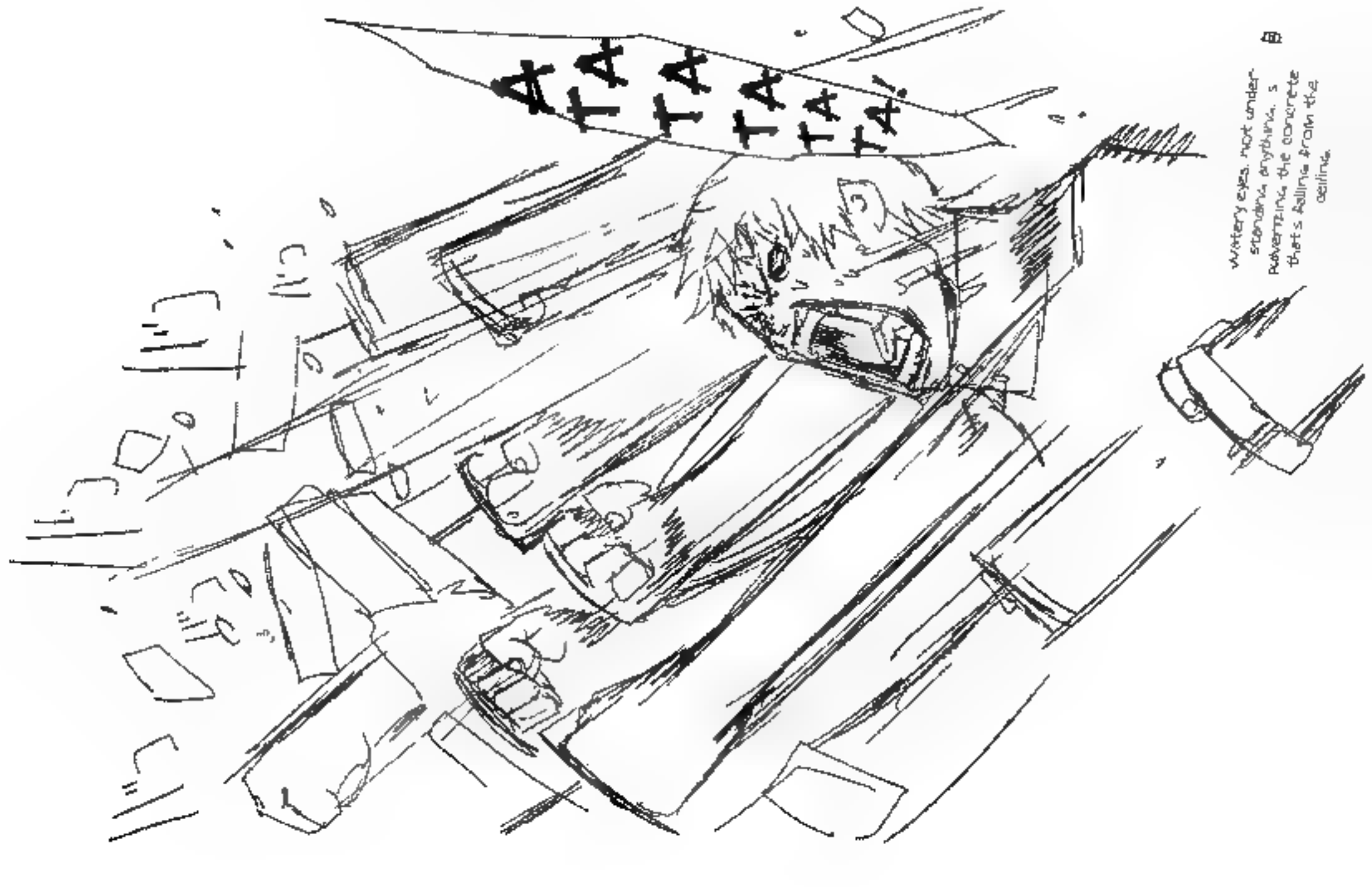
A... G!... TO...

CROW ...!?

LOOKS LIKE YOU FORGOT,

SO LET ME TEACH YOU ONE MORE TIME.

THE WAY TO FLY IN THE SKY!


TA
TA
TA
TA
TA'
Watery eyes, not understanding anything. Is that's falling from the ceiling.

King of the Bloody Road
AGHH
2006
Jagarrot@yma .com

A MATTYKO PRODUCTION
FIRST LEADER TAKEUCHI SORA.
'SLEEPING FOREST'
NICE 'TA MEET YA!
I SUPPOSE I SHOULD START OFF BY INTRO-DUCIN' MASELF.
I... WASN'T REALLY HIDIN' IT BUT...

Looking for translators.
Translator: Enoe
Proofreader: Croissant Mask
Editor & QC: miyagICE
http://scum-scans.com

got prOn?
#scum-scans

エアギア
AIR GEAR

Trick:65

Wh...

Wh...

It seems that the walls in stage four were unable to take "Hammer"'s destruction!

From the start, that shabby wall could have broken any time... as though it'd say that the fifth stage right above them would get included once the wall collapses...!

I don't know how many times I've said that today!

But this time! For sure! The greatest! Impossibility!

What the hell is thiiiis!?

EVERY-THING WAS...

A PREPARA-TION FOR THIS!

HE WAS LOSING ON PURPOSE SOMETIMES TO HAVE HAMMER BREAK DOWN THE WALLS.

TAKING IT INTO A JAN KEN PON CONTEST

HE GOT ME ON THAT ONE.

I SEE...

THE SKY!

SEE? I MADE IT...

THAT'S CRAZY ...

WHAT DID HE DO..

WH...

NO .. SEE, LOOKING AT THE TRICK PASS BEFORE COMING HERE,

IT WAS APPARENT TO THIS GENIUS THAT THE FOURTH AND FIFTH STAGES WERE DIRECTLY ABOVE AND BELOW EACH OTHER..

CROW?

WHAT DO YOU MEAN BY THIS,

.....

!?

QUIT LOOKIN' DOWN ON ME!

YOU'RE THE WORST PATHETIC ASSHOLE ON THE TEAM! DO YOU THINK THAT BY COMING HERE, YOU'LL BE MY HERO OR SOME-THING!?

'S NOT WHAT I'M ASKIN'! FUCK! I'LL KILL YOU BASTARD!

WHAT DID YOU COME HERE TO DO!?

AM I RIGHT,

CROW?

AKITO ...

ASKED YOU...

.....

THIS PEACE I WISH IT WOULD LAST FOR-EVER...

I NEVER KNEW THAT I COULD BE THIS GLAD TO HAVE BEEN BORN.

THAT'S IMPOSSI-BLE, I KNOW.

HA HA

...JUST KIDDING.

♡

I HAVE A REQUEST ..

.....

WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

PLEASE ...

STOP AGITO.

BEFORE... WELL, THIS WAS A LONG TIME AGO, BUT...

THE ONE WHO WAS CALLED THE "FANG KING" WAS ME, NOT AGITO.

WHEN I WAS REALLY YOUNG, KAITO BRO MADE ME TRAIN HARD

YEAH, BUT .

I WAS REALLY HAPPY THEN.

NOTHING WAS STRESS-FUL

I WAS PROUD OF THE FACT THAT I WAS BETTER AT A-T THAN ANYONE. YEAH.

MORE THAN THAT,

ABOUT BRO'S GOALS. WHY HE MADE ME THIS WAY...

AT THAT TIME... UNTIL I FOUND OUT...

IN PRACTICE UP UNTIL NOW.

JUST LIKE I'D BEEN TAUGHT ...

"RAN" NOR-MALLY.

I JUST ...

T/L-NOTE: "RUN" IS THE TERM FOR SKATING IN AS.

GOOD JOB.

AKITO,

YOU'RE COMPLETE,

MY PET. ♡

WAS UNABLE TO "RUN"

FROM THAT DAY ON AKITO

DON'T WANNA "RUN"...?

WHAT? YOU ..

IT WAS THEN,

THAT I "HEARD" THAT "VOICE".

"RUN" IN PLACE OF YOU ...

THEN I'LL...

TRIP BUSTER DROP!

ALRIGHT!

AL-RIGHT!

AL-RIGHT!

AL-RIGHT!

!?

WHO EVER SAID ANY-THING LIKE THAT!?

YOU! GOTTA BE KIDDING ME.

I CAME TO SAVE YOU?

JEEZ, THAT HURT...

SFX. BANG

SFX: TWIRL

I'LL KILL HIM...

SFX: SNAP

THOUGHT THAT THIS SHIT-EYE'S BATTLE WAS SO WEAK AND BORING THAT I SHOULD MIX IT UP A LITTLE WITH THIS BATTLE HERE!

I JUST,

IT'S A ONE-ON-ONE BATTLE. THERE'S NO WAY WE COULD.

FUCK!

A... ARE YOU RE-TARDED!? THIS IS "CUBE", OKAY!?

YOU RETREAT SEPARATELY INTO YOUR LITTLE HOLES.

EVEN IF IT'S A TEAM BATTLE,

ALL OF YOU GUYS, I DUNNO HOW TO SAY IT, YOU'RE ALL THICK-HEADED. OR WEAK

YEAH, YEAH.

ABOUT THAT.

YOU...

SUPER FUCKING IDIOT...

SHOULDN'T BE THAT BAD, RIGHT?

YOU GUYS'RE ALL GONNA LOSE ANYWAYS.

TEAMING UP TOGETHER AND FIGHTING EVERY NOW AND THEN...

THIS S...

WHAT WE'D ALMOST FORGOT-TEN, OUR TRUE FORM!

BUT THIS ...

ARISTOCRATS!

THE WIND WHICH BLOWS EVERY-THING AWAY,

THIS IS FOR THE REGALIA.

FUCKING CROW!

...DON'T GET ME WRONG!

TSK.

I GUESS IT CAN'T BE HELPED

SHARK BASTARD.

DON'T HOLD ME BACK,

YEAH ...

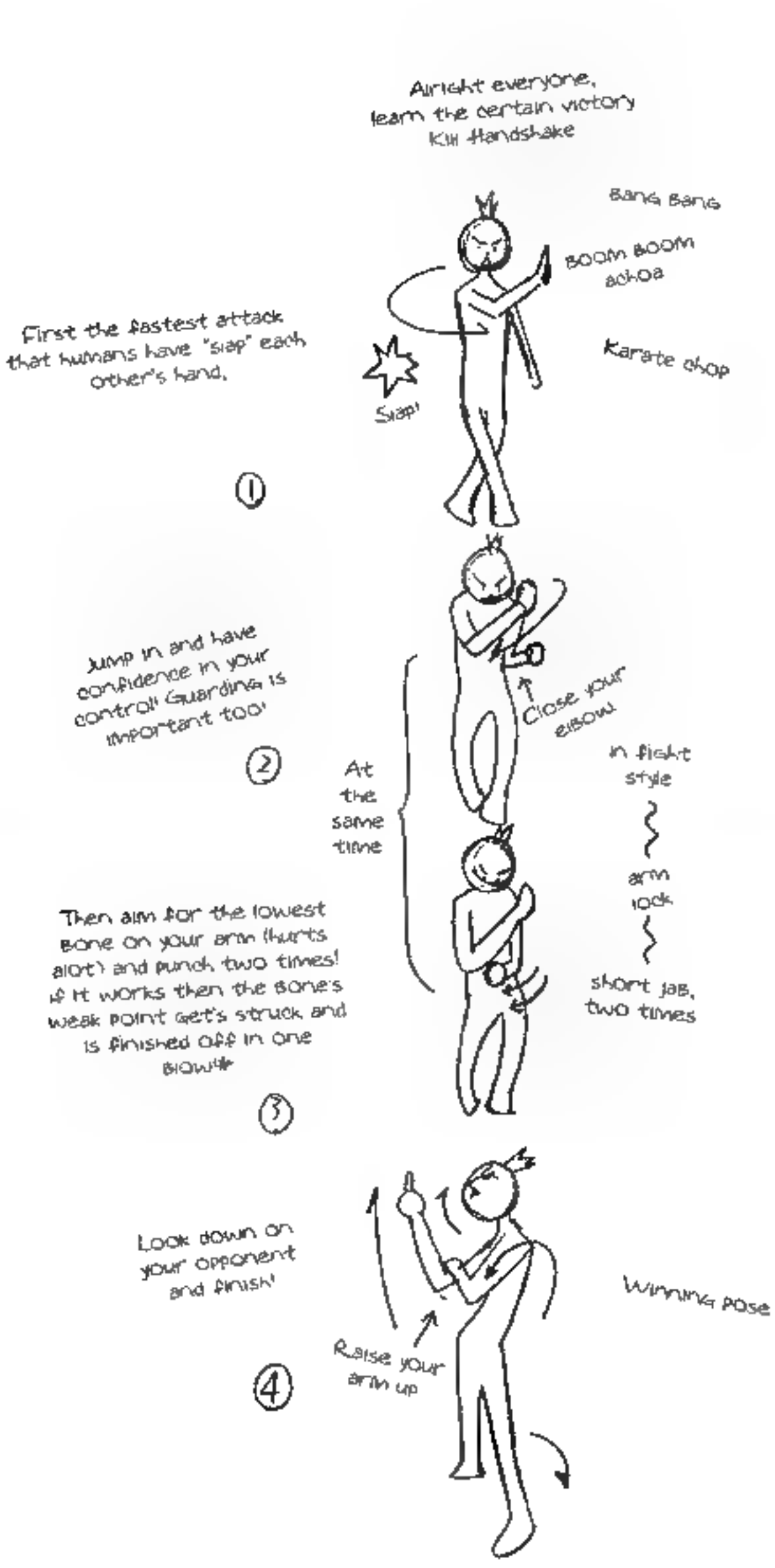
...

WHA?

WHA ...!?

WELL THEN,

KILL!


Alright everyone, learn the certain victory KIH Handshake
First the fastest attack that humans have "slap" each other's hand.
Slap!
Bang Bang
BOOM BOOM aohoa
Karate chop
①
Jump in and have confidence in your control! Guarding is important too!
②
Close your elbow
At the same time
In fight style
arm lock
short jab, two times
Then aim for the lowest bone on your arm (hurts alot) and punch two times! If it works then the bone's weak point get's struck and is finished off in one blow!!
③
Look down on your opponent and finish!
④
Raise your arm up
Winning pose

T/L-NOTE: STEP 3 - THIS DOESN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH THE POSE/MOVE THING, HAHA...

Kagarasumaru's hungry shark

A MATTYKO PRODUCTION
YOUR EMBLEM.
BET IT RIKA-NEE.

W...
WHY?
WHAT?
WHAT?
WHAT THE HELL IS THIS ...!?
Air Gear

namige
SCUM-SCANS
FOR MAKING ME EDIT LIKE HELL!
ARRRGH! MIYAGI... I... A-AM... G-GONNA... KILL YOU ...
Says the famous Myg: "The most important thing in editing a manga is entirely removing the japanese text before typesetting instead of just hiding the original under the translation."
SKILL SHOW-OFF (by Namige)
-The Truth of Manga Editing
An example is given...
BEFORE
AFTER
Please gimme the holy drink

Translator: Ence
Proofreader: KeiGinya
Cleaner: Namige
Typesetter: miyagiCE
QC: KeiGinya

THIS RELEASE IS DEDICATED TO SEAN ALMON, A LEECHER FROM NYC, WHO SUPPORTS US NOT KNOWING THAT WE ARE AMONGST HIM. :3

//Myg and Kei of Scum-Scans

this Under Colosseo; even the gods are surprised!

Uuun unbelievable! Woah! I've been announcin for a long time

but being at the announcer for a big team battle in the holy ground of the

CURRENT AND SUBS ARE IN TRANSITION, HEADING TO GIVE SUPPORT

GATHER AT POINT ZERO

WHAT'S THE SITUATION?

BE RIGHT THERE

THE BATTLE'LL END SOON.

BOSS!

THE FIRST BIG PREY IN A WHILE

"BEHEMOTH" HUH

Air Gear

JUST WAIT AND SEE YOU SHITHEADS!

エア・ギア

Trick:66 AIR GEAR

DON'T BE FUCKING WITH ME YOU PIECES OF SHIT!

1000%!!!

WE DON'T CARE ANY MORE...

I DON'T CARE ANY MORE.

YOU GUYS, IF THAT'S HOW YOU FEEL...

HE SNAPPED!

CYCLOPS HAMMER...

Da... dangerous! The Hammer!

This is seriously! Bad!

TORNADO HAMM...

SUPER ULTI-MATE!

Are you serious?

I'm Ogre "Hammer" who'll crush through and walk and even destroyed a cargo ship

S... stopped with ONE hand...!

What!

ARE THESE GLOVES LIKE, POWERED SUITS THAT NASA DEVELOPED OR SOMETHING?

NO... I WAS JUST WONDERING IF YOU HAVE SOME SORT OF TRICK TO THAT.

.....

SIMCA-SAN? OH... OH... I SEE.

SO YOU GUYS KNOW EACH OTHER?

EH?

SPEAKING OF WHICH, THIS IS THE FIRST TIME THAT WE'VE ACTUALLY SPOKEN TO EACH OTHER

I'VE HEARD A LOT ABOUT YOU FROM SIMCA.

URK!

YOU ...

BAS ...

TARD ...

キリ キリ

キリ キリ

キリ キリ

キリ

COME OUT, FRITZ VON ERICH!

Aye aye sir!

HMPH!

A BIT OF PRO WRESTLING INFORMATION:
"FRITZ VON ERICH" (DECEASED) AT ONE TIME WAS A FAMOUS WRESTLER. IS FAMOUS FOR HIS FINISHING MOVE "IRON CLAW" WHICH HAS SPLIT MANY PEOPLE'S SKULLS.

* Also famous for having all five of his sons become pro wrestlers and yet having them all die

HMPH ...

.....

... HEH!

IF BOTH OF YOU TOOK ME ON?

DID YOU DREAM THAT YOU COULD WIN.

THE CROW THAT WANDERED INTO THE MONSTERS' HUNTING GROUND IS SCAVAGING FOR TRASH

THE DIFFERENCE BETWEEN THE TWO IS TREMENDOUS

!!

CROW ...

GAH!

IKK ...

ガラ ガラ ガラ

WHAT'S WRONG?

I HEARD THAT YOU WERE SO TOUGH THAT YOU TOOK INUYAMA'S "BOMBER" AND WERE FINE?

BBANG ...

BOOM!!

BANG!

Crow's head swhrledz around after being smashed against the concrete rocks

SNAP!

SN...

SNAP!

I'M PRETTY SURPRISED BY THE INGENIOUS SCHEME WHICH CONNECTS THE STAGE TOGETHER, BUT

BANG!

hiiis iiiiss baad!

Like the praying mants that played with as a kid by tying t with a string to the fan.

CRACK ...

CRACK

IT SEEMS LIKE . THIS CONNECTED TO A PROBLEM THAT HAPPENED BEFORE THE A-T BATTLE

IKKI-KUN

WA... S... STOP ...!

NO MATTER HOW MUCH POTENTIAL CROW-KUN HAS.

RIGHT NOW THE LITTLE CROW AND SUPER MONSTER'S BATTLE.

NOT ONLY THAT, UDOU-KUN'S SOURCE OF "POWER" IS...

AT THE FUNDAMENTAL LEVEL OF BATTLE SENSE THAT ALL LIVING THINGS HAVE,

DOESN'T JUST EXIST ANYWHERE

POWERFUL "ARM STRENGTH" LIKE THAT

IT'S NOT EVEN A MATCH TO START.

FANG!

<BUHAHAHA>

!?

MY PLAN WHICH I TITLED "MAKE THEM LOWER THEIR GUARD AND SNEAK UP ON THEM FROM BEHIND TO DROP A SOLID BUSTER TO THE BACK OF THEIR HEAD" IS TOTALLY RUINED...

JEEZ ...

AH, JEEZ YOU BAS-TARDS!

HEY, HEY! ALL YA'LL DON'T BE FOOLED BY THIS IDIOT!

SHUT UP! SHUT UP!

WHAT'RE YOU ALL DOING!?

FIGHT A PROPER A-T BATTLE!

Well not like we can say that to other people but

ARE YOU STUPID? ARE YOU ALL TOTAL IDIOTS!?

A-T special move, changing duplicate Tech-Nique!

MORE IMPORTANTLY, WHY DID YOU BASTARDS LOSE!?

YOU WORTHLESS CRAP THREE PERSON GROUP!

I HAVE DAYS LIKE THIS, TOO!

SH... SHUT UP!

I'M TELLIN' YOU THAT I WON!

AND IT'S KIND OF IMPOSSIBLE

NO, YOU DON'T USE A-TS FOR THAT

neh! you fell for it you pitiful person!

ARM STRENGTH ASIDE, THEY HAVEN'T LOST THE "MATCH" YET.

...sort of

H... HE HASN'T LOST.

I DON'T REALLY UNDERSTAND, BUT...!!

. . . . . .

CLICK

HOW DARE YOU SHAME UDOU-SAN!?

B... BASTARD!

HMPH!

RE-TARD.

Well.

It served as a good waste of time for regaining my stamina. But

I DIDN'T EVEN USE A SINGLE FINGER!

HEH... HEHEH.

YOU USED ALL OF ONE HAND IN ORDER TO STOP THIS GUY'S PUNCH DIDN'T YOU?

THE OUTCOME OF THIS BATTLE...

IS AL-READY DECIDED!

Are you trying to say that you're not losing in power either?

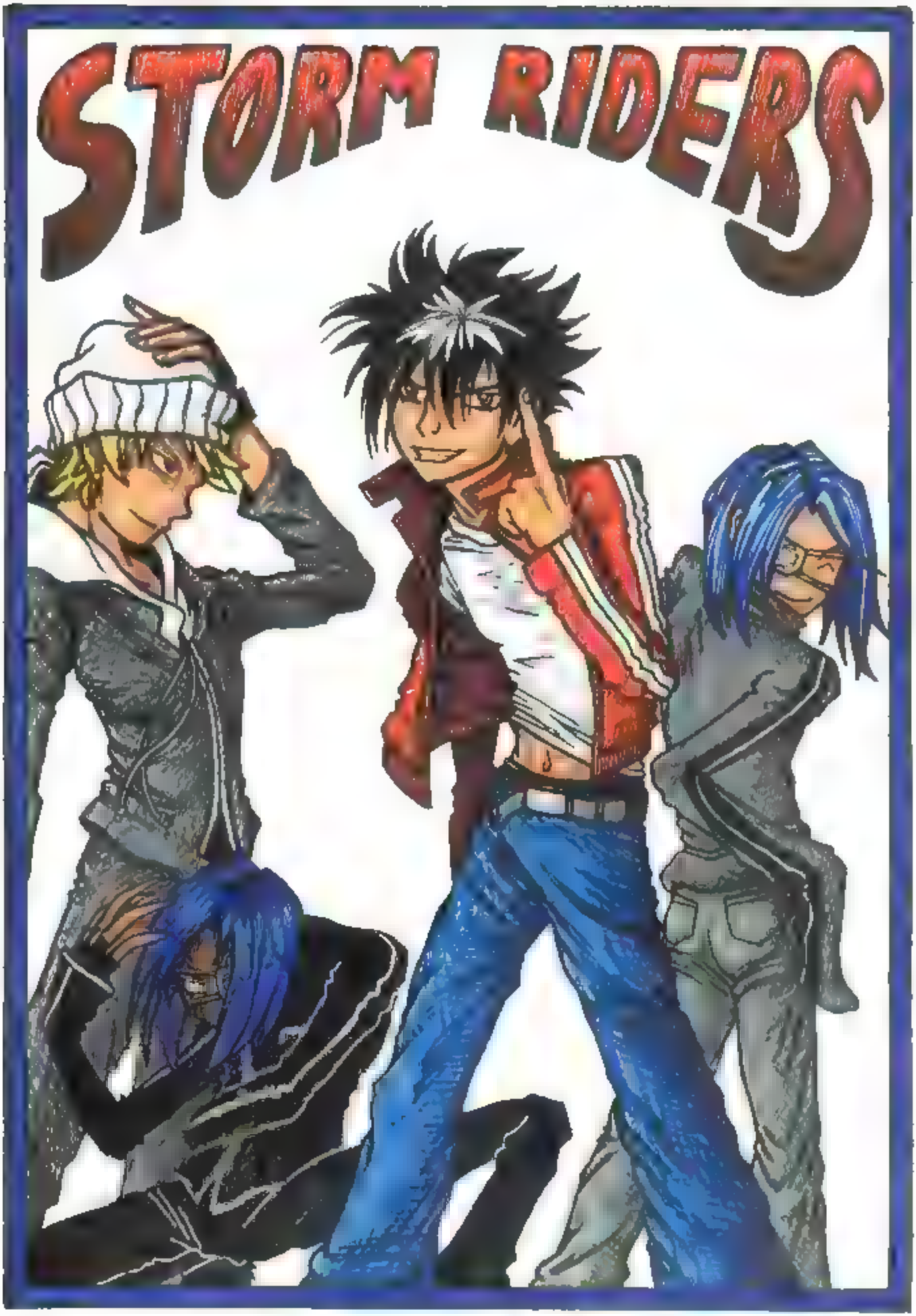
SO OBSTI-NATE

.....

COLOURED BY: ACOY, UITM MALACCA

THIS MAN IS ...
ALREADY A STORM!
A MATTYKO PRODUCTION

STORM RIDERS



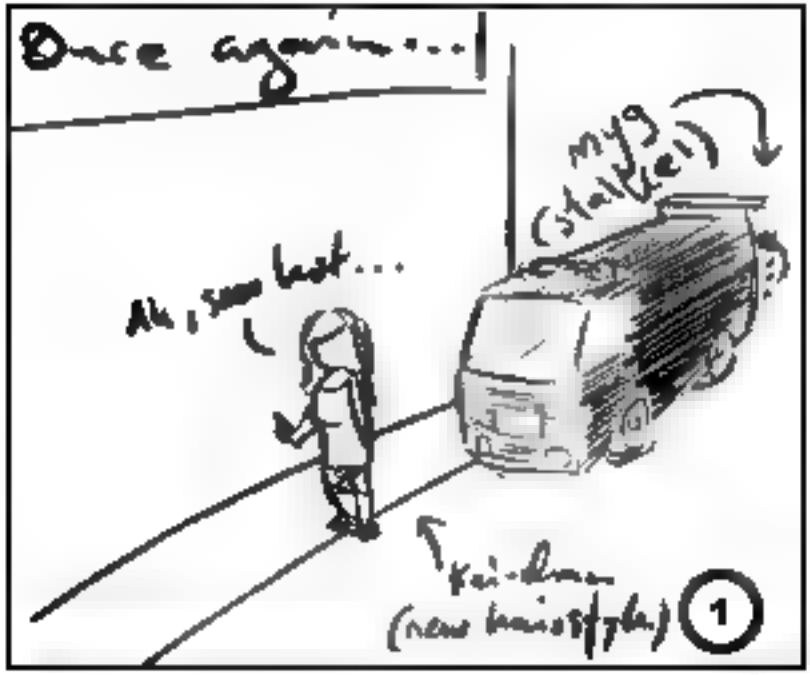
Jagarnot@gmail.com

2006

Miyagi's Adventures

Translator: Ence
Cleaner: Namige
Typesetter: miyagiCE
Proofreader & QC: KeiGinya

(no. 1339)



artwork@scum-scans.com contact@scum-scans.com http://scum-scans.com #scum-scans@irc.irchighway.net

It reminds me the time that I dropped a Leyden super alloy jar from six floors up and it didn't break!

What sort of messed up structure does this Crow have~?

Super☆alloy head!

※ Well, "Super Alloy" is Bandai's registered trademark so you're not really supposed to use it!

PA... PAPO...

PO... PO...

PAPO ?

T/L-NOTE: MEANINGLESS SOUNDS

DON'T LOOK DOWN ON ME.

HEHEHE YOU MEDIOCRE FELLOW...

MORE IMPOR-TANTLY, IS YOUR HEAD OKAY?

THAT'S AN EXPLOSIVE PUNCH THAT BREAKS ROCK, RIGHT?※

HEY...

AM I THE ONLY ONE THAT THINKS THAT THE WATERY EYES SUDDENLY SEEMS LIKE HE'S BEING TOYED WITH?

※ Explosive = Special dynamite that is used on construction sites.

A-T'S STRENGTH ISN'T ABOUT POWER...

FUCK! SO WORTH-LESS.

I THOUGHT THAT SOMETHING LIKE THIS WOULD HAPPEN AND HAD A SKULL IMPLANTED IN MY FOREHEAD!

NO. THIS IS WHERE YOU YOU'RE SUPPOSED TO DENY HIM.

I SEE!

NO WONDER.

learn the timing already

BUT THERE'S NO MISTAKE THAT.. IT'S STARTED TO BLOW.

SINCE THIS CROW BASTARD CAME HERE... IN THIS "CAGE"..

THE "WIND"!!

YOU! TRANS-FORMED FREAK HEAD.

HEY, DON'T BE CELE-BRATING,

THEY'RE COMING!

AIR GEAR

Trick:67

A... AMAZING...! A "SHADOW" THAT'S SO THICK IT REALLY FEELS LIKE IT'S RIGHT THERE...

THAT'S RIGHT, THE OPPONENT IS... THAT "BEHEMOTH" UDOU!

WOAH...!

GULP

!!

THERE'S NO WAY...

HE'D END LIKE THIS...!

A MAYAN LEGEND

THAT WAS BEFORE HE WAS CALLED THE "SUPER MONSTER"

YOU'RE IGNORING ME

IS THIS A LONG STORY? I WANT TO LEAVE HERE AS SOON AS POSSIBLE...

More importantly do have to listen?

WAIT A MINUTE!

THAT'S RIGHT, THAT WAS...

THE FIRST DAY THAT I WENT TO MEET HIM.

HE MIGHT JUST EAT ME UP WITHOUT WARNING

OH?

LA~ LALA~

NOW, I WONDER WHERE HE IS.

I'VE ALREADY HEARD ABOUT YOUR BUSINESS FROM SPIT FIRE

SO YOU'RE THAT "SWALLA"

YOU LIKE BIRDS?

I...

REALLY LIKE THIS PARK.

ESPECIALLY SINCE RIGHT NOW IS THE SEASON IN WHICH THE DOVES SHED THEIR OLD WINGS AND GROW NEW ONES.

THE PITIFUL WINGS NOT ONLY BREAK EASILY BUT ALSO HAVE THICK VEINS INSIDE OF THEM,

SO WHEN THEY FLY LIKE THIS, THEY CONTINUE TO SPOUT OUT BLOOD WITHOUT STOPPING DUE TO THE CENTRIFUGAL FORCE

IS FOR THE BEASTS WHO WALK THE EARTH.

THE JOB OF HUNTING THE LITTLE BIRDS BEFORE THEY FLY OUT TO THE C-CLASS (AIR)

YOUR COMMISSION... I'LL DO IT.

A RAIN...

OF BLOOD!?

REN

BIRDS.

I HATE ...

THEY ARE SO WEAK THAT THEY CAN ONLY WRITHE ABOUT ON THE EARTH WHEN THEIR WINGS ARE BROKEN.

THE UNNECESSARILY VAGUE ANNOYANCE OVER MY HEAD...

BUT RIGHT NOW, INTO THAT HOUSE,

A GREAT STORM HAS COME.

THIS D-CLASS... THE "CUBE" IS INDEED THE STAGE WHICH WAS GIVEN TO HIM BY THE GODS.

FOR HIM, HE WAS BORN AND RAISED IN A PLACE LIKE THIS

I DON'T KNOW OF A RIDER WHO CAN WIN AGAINST HIM IN THIS CAGE.

IT DOESN'T REACH UP TO THE "SKY"...!

OR HOW LONG THEIR "FANGS" ARE...

NO MATTER HOW STRONG THEY ARE...

T/L-NOTE: IT DOESN'T REALLY MAKE SENSE BUT THAT'S WHAT IT SAYS.

HMPH!

Backward Cross Ridefall
Upper Fang "TWINCAM"

HEY, HEY, HEY!

I WANNA ASK FOR A SEC, BUT'

FOR AN INSTANT TEAM-TAG ATTACK LIKE THIS TO WORK ..

IS THIS PROOF THAT I'M A GENIUS ON THE LEVEL OF THE GODS?

Wh... what's this...

What's this mean?

I'M.. SUR-PRISED, TOO.

KU!

NO...

I THOUGHT THAT.. THAT WAS THE FACE..

OF A BEAST WHO'D AIMED HIS ATTACK TO HIS TARGET, BUT...

HAH ...

HAA ...

HAH ...

HA

HA

HA

"WHEN IT'S BACKED INTO A CORNER".

"WHEN IT HUNTS" AND...

FOR A BEAST TO SHOW ITS TEETH MEANS ONLY TWO THINGS.

Show us the power of the "Super Monster"!

What's wrong Udou?

HE'S... DEADLY WEAK AGAINST IT.

HAA...

HA.

THE "SKY", THAT IS!

HAH...

A

MATOKO

PRODUCTION

Yup volume eight is finally complete and as promised here it is a mecha-chan cosplay! Just to let you know, we're still looking for translators, but please contact us only if you are serious about it. We are tired of all those people who claim to have loads of time to translate, yet in the end don't hand in a single script.

Translator Ence
Cleaner Nanuge
Typesetter - miyagiCE
Proofreader & QC KeiGinya

Trick:68

SINCE HE HAS DAMAGE TO HIS LEGS!

CRUSH AGITO FIRST.

HE STOPPED THEM!

DON'T PURSUE THEM TOO FAR UDOU-SAN!

SFX: LIFT CLIT. HYOU

SFX. GRAB

HOW MANY TIMES DOES HE PLAN ON GETTING HOOKED BY THE SAME TRICK? That idiot

BEASTS ...

HAVE NO WINGS.

IS HUNTED BY THE GREAT EAGLE IN THE WINTER FIELDS.

THERE ARE TIMES WHEN THE FOX, WHEN IT IS KNOWN THAT IT IS ALSO A BEAST AND SMART,

!!!

!!!

...

THIS IS GOING TO BE A ONE-SIDED CONCLUSION...

WHY YOU...

ラボ

H...
h...

I'M JEA-LOUS!

MY MY SINGLE WIN

WE'RE REALLY GONNA WIN!?

HEY, ARE YOU SE-RIOUS !?

HAH..

Hiiiiit~!

HAA.

HAH..

!!

Will it be finished!? No way! Will it really be finished here!?

Is Behe-moth's meat going to be turned into dinner here tonight~!?

Behemoth is being taken down by those Kogarasu bas-tards' tricky combina-tion~!

That's right! Not yet!

No...

In the Great Beasts pack there is still the fearsome Hammer!

That Bandou Mitsuru is still here!

WE'RE GONNA FINISH IT IN ONE BLOW!

COMPARED TO AKIRA, BANDOU IS A SMAL... WEAKLING.

CROW!

THE FLOW'S ON OUR SIDE.

I SEE.

ii99

ARE YOU DOING!?

WHAT ...

OH MY

WHA ...!?

ii9

YOU HAVE THE EMBLEMS OF 1034 BEHE-MOTHS RIDING ON YOUR BACK!

DON'T BE BOWING YOUR KNEES TO THE EARTH IN SUCH A SHAMEFUL MANNER!

YOU'RE A MOUSE.

OR A KING ...

RIGHT NOW YOU ARE NOT A "BEHEMOTH".

WOOOH!

!!

Has he finally abandoned the "Super Monster", a straight on attack that's prepared for counter attacks?

Uoooh ~

Mitsuru! Mitsuru!

.....

NOT JUST THAT, YOU CAN TOTALLY SEE HER PANTIES.

HEY, IT'S DANGER-OUS.

IS SHE PART OF THE GALLERY?

.. WHAT? WHAT'S THAT GIRL,

SHUT UP!

CROW, CIRCLE AROUND TO HIS RIGHT SIDE.

I WAS JUST THINKING ABOUT DOING THE SAME THING

DON'T BE ORDER-ING ME AROUND

FUH!

!!

THAT'S IT.

THAT'S ...

INDEED YOU ARE ...

OUR KING.

DAMN ...

THERE'S NO SUCH THING.

!!

FROM NOW ON.

IT'S GOING TO BECOME A ONE-SIDED BATTLE

IF IT'S A FOX, THERE MAY BE TIMES THAT THE EAGLE PREYS UPON IT... HOWEVER, FOR A LION TO BE HUNTED BY AN EAGLE...

WHA?

UGH ...!?

FANGS!!!

GRR...

TRANS-
FORMED
INTO THE
KING OF
DESTRUC-
TION...

WHICH
TEARS
APART
EVERY-
THING!!

To be continued

stuff 竹井　心 *Takei Kokoro*　青木　優 *Aoki Yu*
田仕雅淑 *Tashi Masayoshi*　真村　躍 *Mamura Susumu*
井上美奈子 *Inoue Minako*　山本桂介 *Yamamoto Keisuke*

special thanks

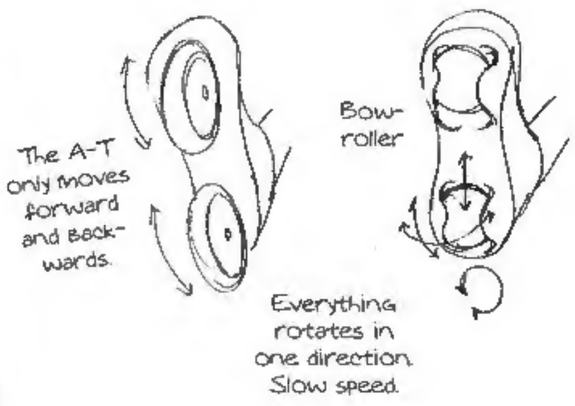
石神由紀子 *Ishigami Yukiko*
pacific
屋代川隆史 *Yashirogawa Takashi*
三好玄記 *Miyoshi Genki*
西澤富士禄 *Nishizawa Fujiroku*

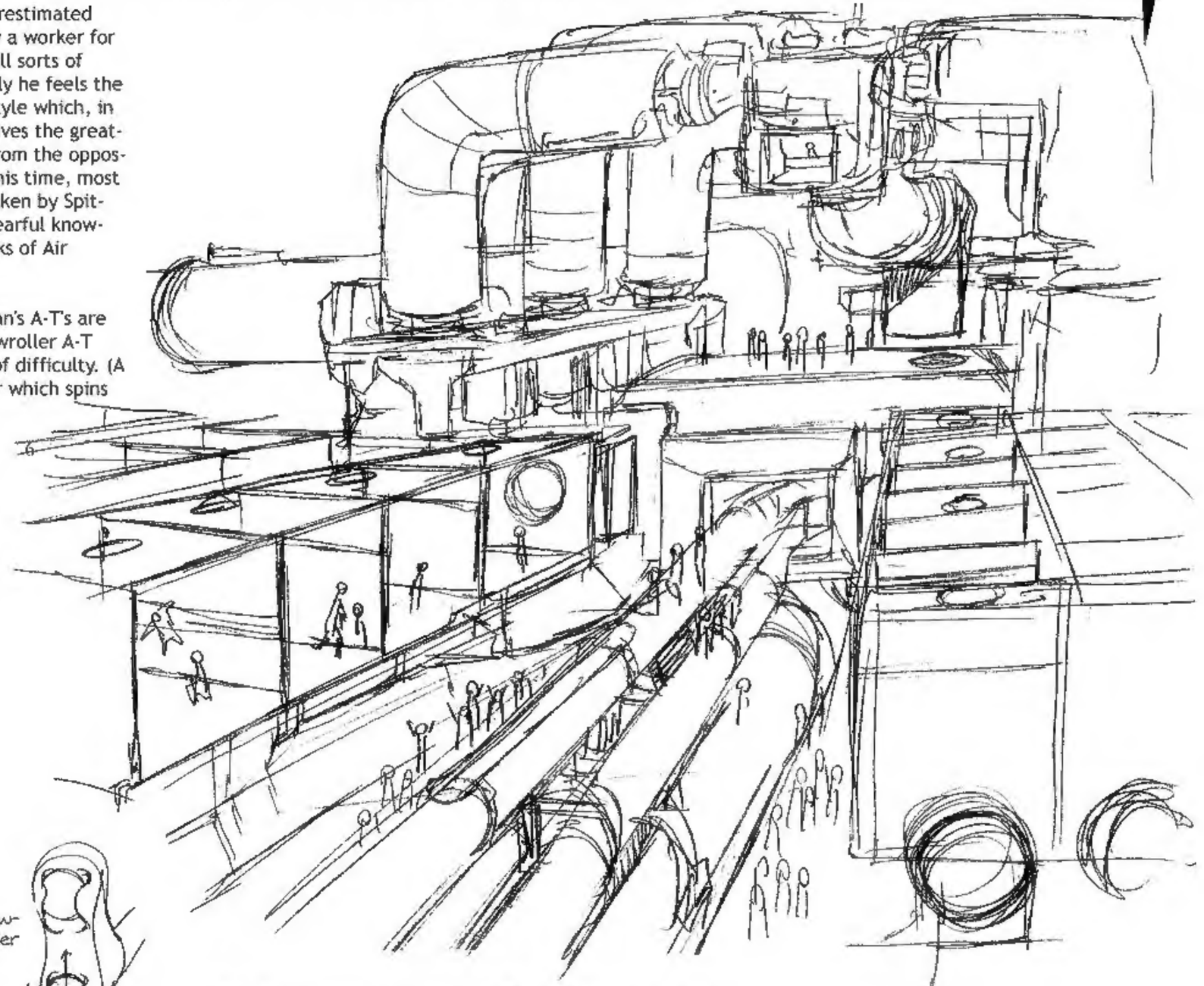
great! super extras

AIR GEAR CREATION DATA COLLECTION

Plug man
The man who heavily overestimated Behemoth. He's not really a worker for Behemoth, but works in all sorts of official battles. Apparently he feels the most sympathy for that style which, in international soccer receives the greatest storm of vilification from the opposing team. Age unkown. This time, most of his commentary was taken by Spitfire, but he possesses a fearful knowledge concerning the tricks of Air Trek... or so they say.

Not only that, but this man's A-T's are not normal. He uses a Bowroller A-T which has a high degree of difficulty. (A sphere that's part of a car which spins omnidirectionally.)





Under Collosseo Underground Fighting Arena
The enormous remains of a former sewage treatment plant which is over 2500 m^3 in size that has over 300 small fighting areas. It has been used for the 12th time this year as the arena for the A-T fighting tournament "Cubic Groove". (Of course it is an illegal tournament, but) It is neutral ground which currently has no holder and it is not possible to make this a part of one's area, but the team which wins the tournament is allowed to use it for their own purposes until the next tournament. Before, in the previous tournament Behemoth, and before them, Gaku has won.

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

N.D.C. 726　199p　18cm

講談社コミックス　三四五〇巻

エア・ギア⑧

2004年11月17日　第1刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者　大暮維人

発行者　五十嵐隆夫

発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（03）五三九五―三四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八

印刷所　図書印刷株式会社

製本所　株式会社フォーネット社

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします。
電話（03）五三九五―三六〇三
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

©大暮維人　二〇〇四年

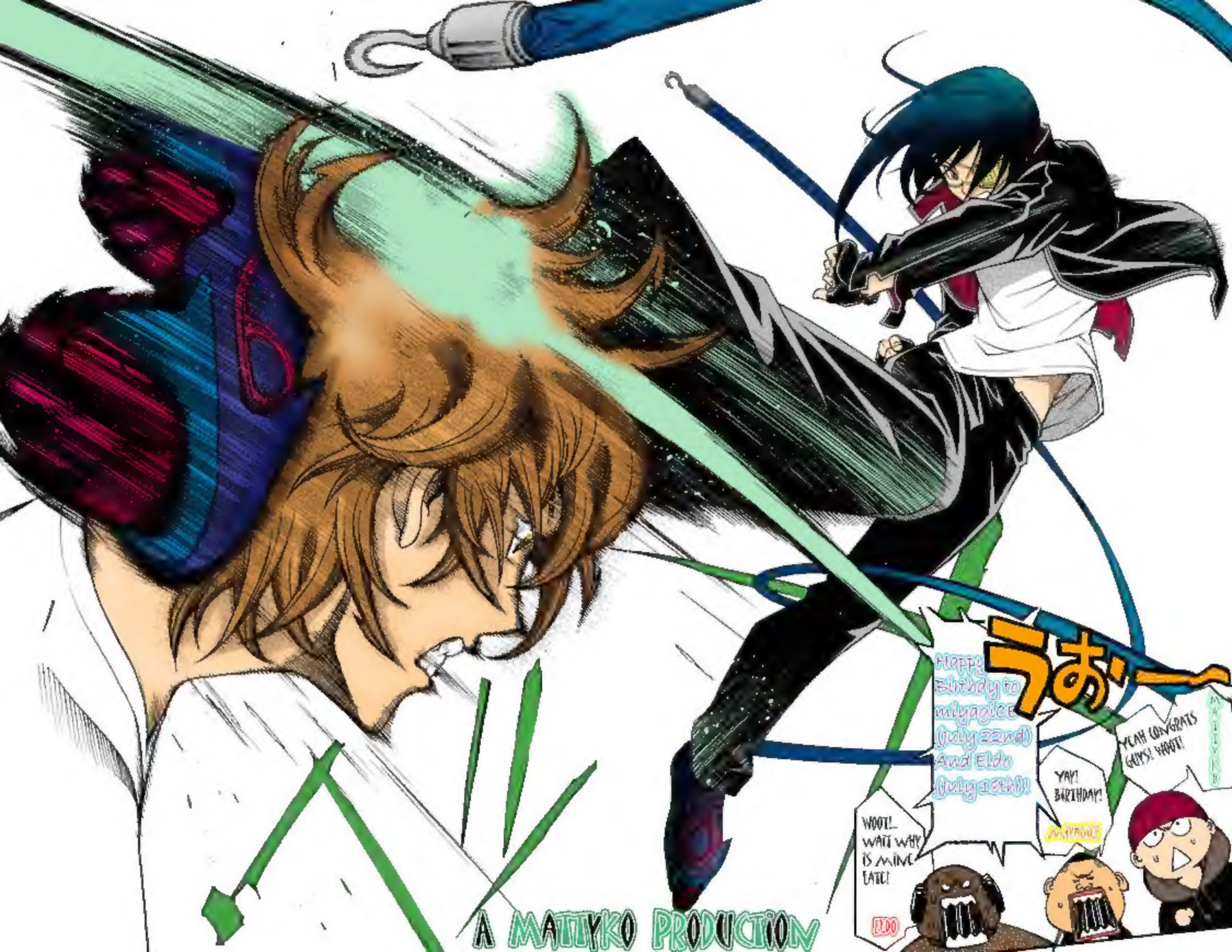
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

ISBN4-06-363450-7

Printed in Japan

WEB

A MATTYKO PRODUCTION


うおー
Happy Birthday to Miyagi(CE (July 22nd) And Eldo (July 16th)!
YEAH CONGRATS GUYS! WOOT!
YAY! BIRTHDAY!
WOOT! WAIT WHY IS MINE LATE!
ELDO
A MATTYKO PRODUCTION